# اسم المحكوم عليه

-	
الد	محبود محمد سليمان المعاني
الد	عنم فاستحضر بطاينك
غر	روبيسيف احمسد موسست
غر	بسام محمد حسن النسوري
غر	وشر عبدالله حسن عبدالله القرعان
J)	محسيد بوسيف العابسيدي
غر	رحب احميد عمير محميد
1	علي محمدود عبداللمايــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1)	علـــى :احمــــــد محمـــــــــــــــــــــــــــ
Ė	طــراد عليـــان يوســــــــــــــ
)†	سالم حسمين سليمسان
11	شـــادة محـــد عيســـى
1	اسماعيــــل احمـــد عبداللــه
Ė	مسد رفناعسي مصد متدادي
1	جسال على خليسل ابراهيم
ì	بسام عبدالله سليمسان الزيدان
1	نکري محمد ابو مسدغ
	عياض عبداللطيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عياض عبدالهـــدي موســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	المائدة محمد حمدن
	ايــوب ســـــاري العطيـــــة
	عيســـى حســــــين احمـــــد
	الياس عـــادل عبدالقتــــاح
٠.	الياس عـــادل عبدالفاـــــ
	ناينز مبحسي مصطفى
	هشام عبدالل
	عبدالعزيــز محمــــد حســـن
	يوسف اسباعيسل محسود

الحبس ثلاثة اشهر ونصيست	ي
الحيس اسبوع واحد والرسيوم	ىي
غرابة ثلاثة دنيانير والرسيسوم	ــى
غرامة دينار واحد والرسموم	ري
غرارة خبيمة دنائم والرسوم	ر مان
المسر سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	دي
غرامة عشرة دنياني والرسيسوم	7
الحسر اسبوع واحد والرسيوم	_ة_
الحبس سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	
غرابة دينار واحد والرسيدوم	ن.
المن سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	
الحسب سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	ـــان
الحبس سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	ـــى للـــه
غرامة عشرة دنانير والرسسسوم	
الحبس ثلاثة اشهر والرسوم	دادي د د
المبن ثلاثة أشبهر والرسوم	راهيم
الحبس سنة وغرامة ٥٠ دينارا والرسوم	ــدان
الحبس سنة وغرامة ، ٥ دينار والرسوم	ــدغ
غرامة ثلاثة دنانير والرسوم	4
غرامة عشرين دينار والرسيسسوم	_ى
غرامة عشرة دنائير والرسسوم	ـــزه ت
غرابة عشرة دنانير والرسيسوم	ــة
غرابة عشرة دنائير والرسسسوم	7
غرابه عشره دنانيز والرسسسوم	اح
غرابة عشره دنائير والرسسوم	_ى .
غرابه مقبره دماني والرسسية	4
غرابة دينار واحد والرسسوم	ــــن
غرامة دينار واحد والرسحوم	ود
الحبس سنة وغرامة ٥٠ دينار والرسوم	رح

(E)	للمملكة الاردنية المناش	
العدد	م المرافق ١٦ كذار سنة ١٩٨٧م٠ الموافق ١٦ كذار سنة ١٩٨٧م٠	-

W 8 70

تعف	الفهرس
0 · K	وري الإمامة في المساجد
011	نظام رقم (١١) لسبنة ١٩٨٧: نظام الوعظ والارشادوالخطابة والتدريس والامامة في المساجد
710	
370	نظام رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ : نظام اللهاعد والمستاعية والزراعية الاستثمارات المستاعية والزراعية السمودية الاردنية للاستثمارات المستاعية والزراعية
004	1107 44 1 1 1 4
.70	تعليمات تصديف المتحاولين المحدد للتامين على المركب التامين الالزامي الموحد للتامين على المركب التامين الالزامي الموحد التمانين
	تعليمات محتب النسابيل مول للماص بتنسير التوانين قرارات مسادرة عن الديوان الخاص بتنسير التوانين

مديريسة المطابسع العسكريسة

# نحق الحسن بن طهزل فائب جهزلة الملك المعظم

بمقتضى المــادة (٣١) من الدســـتور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٧/٢/١٧ نامر بوضـــع النظـــام الآتي :

نظـام رقم (۱۱) لسـنة ۱۹۸۷

نظام الوعظ والارشاد والخطابة والتدريس والامامة في المسساجد صادر بمقتضى المادة (٨) من قانون الوعظ والارشاد رقم (۷) لسسنة ۱۹۸۲

المادة ١ ــ بسمى هــذا النظام ( نظام الوعظ والارشادوالخطابة والتدريس والامامة في المساجد لسنة ١٩٨٧ ) ويعمل به بعد مسرور ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه ما لم ندل الترينة على غير ذلك:

وزارة الاوتاف والشؤون والمتدسسات الاسلامية الـــوزارة وزير الاوقاف والشؤون والمقدسسات الاسسلامية

الــــوزير مجلس الوعظ والارشاد المؤلف بمنتضى السادة ه من قانون الوعظ والأرشياد رقم ٧ لسنة ١٩٨٦

اللجنة النصوص عليها في المادة ٣١ ن نظام لجنة توجيه الجهات

الاوقاف رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٦ . كل من يقوم بالخطابة والوعظ والارشاد والتدريس

من يتولى مهمة المامة المسلمين في صلواتهم في المسلجد

المادة ٣ ــ ا ــ بشترط ميهن به يمين في وظيفة الهام وواعظ مما او في وظيفة واعظ مقط ما يلي :

١ -- أن تتوافر فيه الشروط العامة المنصوص عليها في نظام الخدمة المدنية .

٢ - أن يكون حاصلا على الشمهادة الجامعية الاولى على الاقل في العملوم الشرعية . ٣ ـــان تثبت اهليته لهــذه الوظيفــةلدى اللجنة التي يؤلفها الوزير لهــذه الفاية .

ب ــ يشمسترط نيمن يعين في وظيفسة المام اليي :

 ١ ــ ان تتــوافر فيه الشروط العامة المنصوص عليها في نظام الخــدمة المدنية . ٢ ــ أن يكون حامسلا على شهادة دبلوم كلية العلوم الاسلامية على الاتل أو ما يعادلها من الشهادات الشرعية أو أن يكون قد أتم بنجاح متطلبات برنامج التاهيل الذي يعقده مركز تأهيل الوعاظ والائمة والمبين في المسادة ١٢ من نظام المركز رقم ١٩ لسسنة ١٩٨٦ أو أي بنظام آخر يحل محله ،

و المرابية ١٠ أن الله المالية المالية المالية المالية التي يؤلفها الوزير الهدده الفايسة ٠

جـ يجوز عند المسلجة أن يعين بوظيفة أمام من لا تتسوافر فيه الشروط المنصسوص عليها في البندين ٢ ، ٣ من الفقرة (ب) من هذه المادة على ان تثبت اهليته للامامة لدى لجنة توجيسه الجهات ومن ما هو منصوص عليه في المسادة ٣٣ من نظام الاوقاف رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٦ او اي نظام آخر يحل محله ،

المادة ٤ - ا يشترط ميهن يكلف بالخطابة في المساجد ما يلي :

1 - أن تتوافر فيه الشروط العسامة المنصوص عليها في نظسام الخسمية المنبية . ٢ ... أن يكون حاصلًا على الشبهادة الجامعية الأولى على الأمّل في العلوم الشرعية أو شهادة كليسة الملوم الاسلامية اوما يعادلها من الشهادات الشرعية أو دبلوم الدر اسسات الاسسلامية أو أن يكون قد أتم بنجاح متطلبات برنامج التاهيل الذي يعقده مركز ناهيل الوعساظ والانهسة ، والمبين في المسادة ١٢ من نظام المركز رقم ١٩ لسنة ١٩٨٦ أو اي

 ٣ ــ ان تثبت أهليتــه وقــدرته على الخطابة لدى اللجنة التي يؤلفها الوزير لهــذه الغاية . ب ــ مع مراعاة احكام الفقرة (ج) من هــذه المـادة يجـوز عند الضرورة أن يكون الخطيب في أي مسجد حاصلا على شبهادة الدراسية الثانوية العامة أو ما يعادلها ، أو قادرا على الخطابة شريطة أن تثبت أهليته وقدرته على الخطابة لدى لجنة توجيه الجهات في هـــذه الحالة .

جـ لا يجوز أن يكلف بالخطابة في أي سجد من المساجد الكبرى التي يحددها الوزير الا من كان حاصلًا على الشهادة الجابعية الأولى على الاتل في علوم الشريعة الاسلامية .

الله أه ـ لا يجوز للخطيب أو الواعظ أن ينيب غيره في الخطابة أو الوعظ في المسجد الا بموافقة مدير الاوتاف المختص على انه يجوز للخطيب أن ينيبغيره في الخطابة يوم الجمعة في الحالات الطارئة التي لا يستطيع الحمسول على مثل تلك الموانقة ويشسترط في ذلك ما يلي:

1 \_ أن يكون النساب في الخطابة شهمه موثوقا بمسه .

ب \_ ان يتحمل الاثنان اي مسؤولية عماينجم عن ذلك من مضالفات ،

ب ان يبلغ الخطيب مدير الاوقاف المختصخطيا عن ذلك في اليوم التسالي .

المادة ٦ - لا يجوز لاي جهة من الجهات تكليف ايشخص للقيام بالامامة أو الخطابة أو التدريس أو بالوعظ والارشاد في أي مسجد من المساجد باجسراو بدون أجر الا بعد الحصسول على موافقة خطية من الوزير وبعد تحقيق الشروط والمتطلبات التي يقررها بما في ذلك ثبوت المقدرة والاهلية لذلك الشخص وفقا لاحكام هذا النظام .

المادة ٧ ... للوزير الموافقة بصورة خطية لن يرغب الخطابة أو الوعظ والارشاد في أي مسجد تطوعا بصورة دائمة أو مؤتتة ، وللوزير في هــذه الحالة أن يتيد موافقته بالشروط والمتطلبات التي يراها مناسبة بهسا في ذلك ثبسوت المقسدرة والإهلية لذلك الشيخص وفقنا لاحكام هسذا النظسام •

المادة ٨ \_ يحتفظ الامام في كل مسجد بسجل خاص يدون فيه بمسورة منتظهة اسم الخطيب وموضوع خطبته ومواعيد زيارات الوعاظ للمسجد والبيانات والملاحظات الاخرى المتعلقة بالمسجد وباوجه النشاط ميه .

المادة 1 \_ على الامام والخطيب والواعظ التقيد باحكام تانون الوعظ والارشاد المعمول به والالتزام بالسياسة العامة التي يضعها المجلس ، ويترتب على دير الاوقاف المختص في كل منطقة تبليغ الوزارة باي مخالفة يرتكبها اي امام او خطيب او واعظفي منطقت ،

المادة . 1 \_ 1 \_ اذا ارتكب الـ واعظ أو الخطيب أوالامام أي مضائلة لاحكام ثانون الوعظ والارشاد أو السياسة العامة للوعظ والارشدادالتي يترها المجلس ميتضد الوزير بحقه ما يراه من الاجسراءات الادارية التالية بناء على تنسيب وكيل الوزارة ومدير الوعظ والارشاد ميها: ١ \_ ابتانه عن الخطابة اثناء اجراءالتحقيق معه من قبل اللجنة التي يؤلنها الوزير لهـــذه

Spill Co. 13 6

نمن الحسن بن طهزل فائب جهزلة الملك المعظم

بهقتضى المسادة (٣١) من الدسسستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٧/٢/١٧ نامر بوضع النظام الآتي:

نظام رقم (۱۲) لسنة ۱۹۸۷

نظام التقاعد لاعضاء نقابة الصحفيين صادر بالاستناد الى المادة ٦٣ من قانون نقابة الصحفيين رقم (١) لسنة ١٩٨٢

-
المادة 1 _ يسمى هذا النظام ( نظام التقاعد لاعضاءنقابة الصحفيين لسنة ١٩٨٧ ) ويعمل به بعد مسرور
ب ب ابندارة الصحفيين لمنه ١٩٨٧ ويسم
المادة 1 - يسمى هذا النظام ( نظام التقاعد لاعصاءلعب من المادة 1 - يسمى هذا النظام ( نظام الجريدة الرسميسية ، ثلاثين يوما على تاريخ نشره في الجريدة الرسميسية .
المادة ( _ يسمى هذا العصام ، الم ردة الرسويسسسة ،
ملاهن مما علم تاريخ نشره في الجريب
للاليان يوله على المناز الماني المصملة لها الداء بالماني المصملة لها الداء بالماني
والمالية حيثما ورديتاني هذا النظام
ثلاثين يوما على تاريخ نشره في الجريدة الرسب المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل المادة ٢ يكون للكلمات العبارات التالية حيثما وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل المادة ٢ يكون للكلمات العبارات التالية حيثما وردت في هذا النظام المعاني المعبول بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اللاه ١ ــ يمون على غير ذلك : قانون نقابــة الصحنيــين المهــول بــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المادة ٢ ــ يكون للكلمات العبارات النابي سيا وق  المادة ٢ ــ يكون للكلمات العبارات النابية المحنيين المعبول بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
القرينة على غير دلك : قانون نقابــة الصحنيــين المهادود : نقابــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
القانـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
النقاب : مجلسس النقاب
المجادسة العامسية
الهيسانية والمسجل
الهيئية العامد وق التقاعد لاعصاد المندوق والمسجل المندوق والمسجل عضو النقابة الاردني المثترك في الصندوق والمسجل عضو النقابة الاردني المارسين
المنسسدق عضو النقابة الاردني المشترك في المستوى و النقابة الاردني المشترك في المستوى و النقاب المستوى و ا
العضوب العضوب العضوب المحلوب المحلوب العضام
العف في سحمل الصحفي عن المهارسة النظام العف المحكم هذا النظام الجنة ادارة الصندوق المسكلة بموجب احكام هذا النظام اللجنات في المراتب التقاعدي الشهري المعضو المدي اشترك في الراتب التقاعدي الشهري للعضو المدين سينة المراتب التقاعدي الشهرين سينة المراتب التقاعدي وعشرين سينة المراتب التقاعدي وعشرين سينة المراتب التقاعدي المراتب التقاعد المراتب المراتب المراتب التقاعد المراتب
الا و السوري المنهوي المنهوي المنهوي المنهوي المنهو السدي المنهو السدي المنهو السدي المنهو السدي المنهو السدي
اللمنسسنة . الراتب التقاعدي التسهري للسنة . الراتب التقاعدي الكامل الكامل الكامل المسندوق لدة خيس وعشرين سنة .
ال اتب التقاعدي الكامس المستدوق المستدوق التعامدي المضدوق
القامدي الشهري الذي يدفعه المسري الذي يدفعه المسري الذي يدفعه المسري الذي يدفعه المسرسام المسلم الم
النظامة النظام
العائدات التقاعديسة بموجب أحكسام هددًا النظسسس العائدات التقاعديسة الجلسسس اللجنة المؤلفة من ثلاثة اطبساء يعينهم الجلسسس
ينا يَدُ الْعُلْمُهُ مِنْ لِكُونَ الْعُلِيمُ وَالْعُلِمُ مِنْ لِكُونَ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ
اللجنبة الطبيسة : اللجنة الموسة عن اللغضاء وعائلاتهم اللجنب المناعدي للاعضاء وعائلاتهم
اللجسب اللجسب اللجسب المستقاعدي للإعضاء والمستقاعدي للإعضاء والمستقاعدي المستقاعدي المست
التقاعب التقاعب التقاعب التقاعب التي التقاعب التي التقاعب التي التقاعب التقاعب التي التي التي التي التي التي التي التي
اللاة ٣ _ 1 بؤسس في النقابة هسوي
اللجنبة الطبيسة الطبيسة التقاعدي التحك بجرف و الناء و عائلاتهم الله و الله الله و عائلاتهم الله و الله و النقابة صندوق التقاعديه و الله و الل
ا ناهالها ويست
المادة ٣ ــ 1 ــ يؤسس في النقابة صندوق وفقا لاحكام هذا النظام ، وفقا لاحكام هذا النظام ، بــ المسندوق موازنة مستقلة عن موازنة النقابة ويمثله النقيب في علاقاته مع الغير ، بــ المسندوق موازنة مستقلة عن موازنة المسندوق على الوجه التاليي :
المارة المندوق على الوج
ب _ المسندوق موازنة مستقله عن موارد المسندوق على الوجه التالسي المادة }
المادة ) _ ا _ يشكل المحليب ال
ا، نقيب المست
٧٠ أمسين الصندوق عصائه شريطة أن يكون قد مضى المائه المائه العامة يعينهم المجلس من غير اعضائه شريطة أن يكون قد مضى
المسين المستحد المستحد المسابق غير اعضائه تتريف المسابق
ع اربعه اعصب المنظم المسطين المسلمين المسلمين
و الله المطلة دورة الحاس،
ملى المحلية حورة الحلس،
film .

٢ ــ نوجيه انذار خطي اليه اذا ثبنت المخالفة المسندة اليسه او منعه من الخطابة الهدة التي
يراها مناسبة .
 وبالاضافة الى ذلك تتخذ بحقه الاجراءات التساديبية المنعسود مليها في نظام الخدمة
المدنيسة اذا كسان موظفا في الوزارة .

ب \_ اذا أصر الواعظ أو الخطيب أو الامام على الخطابة بالرغم من ابلاغه خطيا قرار المنع الصادر بحقه بمقتضى احكام الفقرة (أ) من هذه المسادة فيحال الى المحكمة المختصفة لحاكمته والحسكم عليه بالعبوبة المنصوص عليها في قانون الوعظ والارشاد المعمول به .

المادة ١١ - للوزير اصدار التعليمات اللازمة لتنفيذهذا النظام على أن لا تتعمارض مع احكامه .

# الحسن بن طلال

وزير دولة للشؤون البرلمانية لشؤون رئاسة الوزراء ووزير دولة ووزير الدفاع الشؤون البرلمانية لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفاع ووزير الدفاع عبد الوهاب المبالي وزير الرفاعيي وزير الواصلات وزير وزير الواصلات وزير وزير المباهية الاجتماعية الخيارية الخيارية والتعليم العمل والتنمية الاجتماعية الروان الحمود طاهر المصي محي الدين الحسيني فوقان الهنداوي الهندس خالد الحاج حسن روان الحمود

وزير التبوين وزيسر وزير الاوقاف والشؤون وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر والمتناة والتجارة الاشفال العابة والمتناة والتجارة الاشفال العابة د. الشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين د. رجاتي المعشر المهندس محبود الحوامدة د. الشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين

وزير الاعلام والثقافة وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر والسياحة والآثار النقسل النعليم المسالي الطاقة والأروة المعدنية المسالية والشراة المعدنية المسالية وده متسام المطيب د . حنا عودة

وزير الشؤون البلدية وزيسر وزير الداخليسة وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر وزيسر والمروية والبيئسة الشبساب التخطيط المسحسة المسلمة والبيئسة والبيئسة والدينات والمسائي الدجاني در طاهر كنمان در زيد حوزه رياض الشكعه يوسسف حمسدان در عيد الدحيات وجسائي الدجاني در طاهر كنمان در زيد حوزه وياض الشكعه

1944/1/14

ج ــ تجتمع اللجنة كلما دعت الحاجة الىذلك بدعوة من النقيب أو نائبه في حالة غيابه ويكون اجتماع اللجنسة قانونيا اذا حضره خمسة من اعضائها على الاقل بمن فيهم النقيب أو نائبه في حالة غيابه وتنخذ تراراتها بالاجماع أو باكثرية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الدي كان رئيسس الاجتماع قد صوت معسه . د ــ تكون قرارات اللجنة خاضع ــــة لواغة ـــة المجاـــــــس .

# المادة ٥ ــ تفاط باللجنة المهام والصلاحيات التالية :

1 \_ ادارة الشؤون المالية للمندوق وتحصيل المواله وحفظها واستثمارها واقرار صرف النفقات اللازمة لاعماله وفقا للتعليمات التي يضمعها المجلس

ب ... تنسبب احالة العضو على التقاعدوتحديد الراتب التقاعدي المستحق له ونقا لاحكام

جــ التنسيب بتحــديد الراتب التقــاعدي المستحق لاصحاب الحقوق وصرفه وتوقيفه

د ... التنسيب بتعيين الموظفين والمستخدمين في الصسندوق ، وتحديد رواتبهم وانهاء خدماتهم وفتا للتعليمات التي يضعها المجلس لهذا الفسرض .

ه ... متابعة تنفيذ قرارات المجلس المتعلقة باستثمار أموال الصف ... دوق ·

و \_ اية امور اخرى يكلفها بها المجلس وفقالاحكام هـ ذا النظام .

المادة ٦ ــ تتكون الواردات المالية للصندوق مما يلي ـــ

إلى الانتساب للصندوق ومقدارة عشرون دينارا .

ب ... عائدات التقاعد ومقدارها سنة دناني شهريا عن كل عضو وللهيئة العامة تعديل هذه العائدات بناء على تنسيب الجلس كلما دعت الحاجة اليي ذليك

د \_ الفرامات التي تحصل بموجب احكام هـ ـ ذا النظـ ـ ـ م

هـــريع استثمار أموال الصندوق .

و ... المبالغ التي توانق الهيئة العامة على تخصيصها للصندوق من صندوق النقابة . المادة ٧ ... تودع أموال الصندوق في حساب خاص فسي البنك الذي يعتبده المجلس وتوقع أوامر الصرف بموجب شبيكات بوقعها النقيب أو نائبه في حالب قيابه مع أمين الصندوق أو من يفوضه المجلس بذلك

المادة ٨ ــ ا نست تبدأ السنة المالية للصندوق في اليسوم الاول من شهر كانون الثاني وتثنهي في اليوم الاخسسم من شهر كانون اول من السنة نفسها.

ب سيضع الجلس في كل سنة مشروع وازنة السنة المالية المنبلة ويعرضها على الهيئة العامسة

ج ــ اذا حالت ظروف استثنائيــة دون انعقاد الهيئة العامة في الموعد المحدد للتصديق علـــي مشروع الوازنة تستمر اللجنة مي تحصيل الموال الصندوق والانفاق منه على اساس موازنة السنة المالية السابقة الى أن تجتمس الهيئة العامة وتصدق على الموازنة الجديدة .

المادة ٩ ـ يعين الجلس مدفق حسابات قانوني اتدةيـ قحسابات الصندوق .

المادة . ١ ـ يعين المجلس لجنة طبية مكونة من ثلاثة اطباء تناطبها الصلاحيات المحددة لها حسب احكام هذا النظام وتنتهي مدتها بانتهاء دورة المجلس، وللمجلس الملاء أي شاغر في عضوية هذه اللجنة اثناء تلك الدورة .

اللدة ١١ - ١ - يكون الاشتراك في الصندوق الزاميالجميع الصحفيين المسجلين في سنجل الصحفيين المارسين وذلك بأستثناء الصحفي الذي يسجل في النقابة لاول مرة وكان عمره وقت التسجيل خمسين سنة أو أكثر ملا يحق لسه الاشتراك في الصليدوق •

ب \_ للصحني المسجل كعضو في النقاب \_ قبل صدور هذا النظام الاشتراك في الصندوق من تاريخ انتسابه للنقابة شريطة أن يسسددالهائدات التقاعدية المستحقة عن تلك المدة دفعة واحدة او على الساط شهرية أو سنوية لا تتجــاوز السنتــــين .

ج ــ بالرغم مما ورد في الفقرة (١) من هــذه المادة يجوز للصحفي خلال السنتين الاولى والثانية مــن انتسابه للنقابة أن لا يشترك نسي الصندوق لاغراض التقاعد وفي هذه الحالة لا يتمتـــع بالحقوق التقاعدية خلال هذه المددة على أن يحق له أضافة تلك الدة لسني خدمته للتقاعد شريطة أن يطلب ذلك خلال السنسة الثالثة وأن يسدد العائدات التقاعدية المستحقة عنها أما دفعة واحدة او على اقساط شهرية لا تتجـــاوز السنتــين .

المادة ١٢ -- يحق للعضو أن يطلب أحالته على التقاعداذا توفرت فيه الشروط التالية : --1 \_ أن لا تقل مدة ممارسته للمهنة عن ٢٥سنة سواء كانت مستمرة أو متقطعة وتعتبر بدايـــة ممارسته للمهنة من تاريخ انتسابـــهالنقابـــــة .

ج ــ أن يكون مسددا جميع الالتزامات المالية المترتبة عليه للصندوق والنقابة حتى تاريخ الطلب .

المادة ١٣ ـ يحيل المجلس على النقاعد كل عضو اكمل الخامسة والسنين من عمره ويحسب راتبه التقاعدي ومقا

المحكام النقرة (بم) من المالدة ١٧ من هدذا النظام اذا لم تكن مدة ممارسته للمهنة قد بلغت خمسا

المادة ١٤\_ المجلس بناء على طلب العضو أن يوانق على تأجيل دفع العائدات التقاعدية لذلك العضو عن أي من المدد التالية شريطة أن يقوم بتسديد العائدات المؤجلة كالملة بعد زوال السبب الذي اجلت من أجله. 1 \_ مدة الرض المتعد عن العمل بصورة مؤقته على ان يثبت ذلك بتقرير من اللجئة الطبية ، ب \_ مدة توقف العضو عن ممارسة المهنةلظروف قاهرة يتتنع المجلس بهـ ا .

ه ... مدة توتيف الصحفي أو اعتقاله أو حبسه لاسباب غير مخلة بالشرف ،

المادة ١٥ ــ اذا توفي العضو قبل احالته على التقاعــديحسب له الراتب التقاعدي الذي يستحقه وفقا لاحكام النترة (ب) من المادة ١٧ من هذا النظام .

المادة ١٦ ــ اذا اصبح العضو غير قادر على ممارســة المهنة نهائيا بسبب اصابته بمرض او عاهة بموجب تقرير اللجنة الطبية ولم يكن له مدة متبولة للتقاعد فيحال على التقاعد ويحسب راتبه التقاعدي في هــــده 

المادة ١٧ \_ يجزي تحديد الراتب التقاعدي للعضو ومقا للاسس التاليـــــة: \_\_ 1 ـــ الراتب التقاعدي الكامل للعضو الذيبلغت ممارسته للمهنة القابلة للتقاعد خمسة وعشريسن ب \_ يحسب الراتب التقاعدي للعضو الذي الفت حدة ممارسته للمهنة المقبولة للتقاعد اقل مسن

خمسة وعشرين سنة بضرب الراتسب التقاعدي الكامل في مدة الاشهر الخاضعة التقاعد مقسوما

المادة ١٨ ــ للهيئة العامة بناء على تنسيب المجلس زيادة مقدار الراتب التقاعدي الكامل المنصوص عليه في الفقرة (1) مِن المادة ١٧ مِن هذا النظام عند الضرورة إذا سبحت بذلك المكانات الصندوق المالية على أن تسري زيادة الراتب التقامدي في هذه الحالة على العضو الذي يحال على التقاعد بعد نفاذ قرار الهيئية العامة او على المراد عائلته او اي منهمممممسسب مقتضى الحال .

المادة 19\_ للعضو الذي بلغت مدة ممارسته المهنة مدةلا تقل عن ١٢ سنة واعتزل ممارسة المهنة نهائيا أن يطلب ون الصندوق اتعويضا يعادل نصف الراتب التقاعدي الكامل مضروبا بعدد سني ممارسته للمهنة . وللعضو في هذه المحالة أن يطلب إلى المجلس عادة قيده في سجل المحنيين المهارسين على أن يعيد الى الصندوق كابل المبالغ التي تسلمها دعمة واحدة تبل اعطاء القرار باعادته .

المادة ٢٠ ــ يترتب على احالة العضو على التقاعد الاحكام التاليــــــة : ... 1 \_ نقل اسمه الى سجل الصحفيي ن المتقاعدي

ب ــ التوقف عن دفع العائدات التقاعدية،

ج ــ الامتناع عن ممارسة المهنة اعتبارا من تاريخ تبليغه قرار الاحسالة .

المادة ٢١ -- يعتبر الاشخاص الآتي ذكرهم من أفراد عائلة العضو أو العضو المتقاعد الذين لهم الحق في الراتب

رري و مرور النامنة عشرة من العبر أو الذين لايز الون بتلتون در استهم في ٢ \_ الاولاد الذين لم يتجاوزوا الثامنة عشرة من العبر أو الذين لا يتجاوزوا المؤسسات العلمية وذلك السيحين اكمالهم الخامسة والعشرين من اعمارهم .

 إلى الوالدان والاخوة والاخـــوات القصر او المعاقون منهم اذا كان العضو قد طلب او أوصى بأضائتهم الى من يعيلهم •

المادة ٢٢ ــ ا ــ يقسم الراتب التقاعدي حصصا متساوية على المعالين من عائلته الموجودين على قيد الحياة عند وماة العضو مع أحتساب حصة للعنبو نفسه على أن تعتبر حصة العضو حقا للصندوق وفي جميع الاحوال يشترط ان لا يتل الحد الادني للمخصصات التقاعدية للمعالين جميعا عن ٥٠ ٪ من الراتب التقاعدي الذي كأن العضو يتقاض

ب ... اذا توفي العضو عن زوجة أو زوجات حوامل يعاد توزيع الراتب التقاعدي مجددا بعد الولادة ، جـ اذا تغير حال أي بن عائلة العضو مبنام يكن من المعالين بتاريح وماة العضو بحيث اصبح مسنحقا للراتب التقاعدي فيعاد توزيع الراتب التقاعدي مجددا عندئذ على جميع الستحقين بمن فيهم المعال الجديد ،

المادة ٢٣ - ا - تقطع المخصصات التقاعدية عن أي من الارامل أو البنات أو الاخوات أو الامهات عند زواجها ويعاد اليها مرة اخرى عند الطلاق او الترمل اما عند زواجها مرة اخرى مينقطع عنها نهائيا . ب ... اذا توفي احد المستحقين الراتب التقاعدي فأن حصته من الراتب التقاعدي تعود الى الصندوق

المادة ٢٤ ـ يترتب على المضو أو المعال تبليغ المجلس بكل ما من شانه التأثير في الحقوق التقاعدية كالحالات المتعلقة بالسن او انهاء الدراسة او تركها او الزواج او العلاق او الوغاة التي توجب اعادة النظر في الحقوق التقاعدية وللمجلس الحق في حالة الإخلال باحكام هذه المادة اتخاذ الاجراء الذي يراه مناسبا لتعويض الصندوق مبالحق به من ضرر وله ايقاف الراتب التقاعدي لحين استيفاء ما صرف منسب

المادة ٢٥ ــ على كل معال يتقاضى راتبا تقاعديا مسمن السندوق أن يقدم للمجلس في شهر كانون الثاني من كل سنة الوثائق التي تثبت بقاء الحالة التسمى استحق بموجبها رااتب التقاعد واذا تاخر عن تقديم هذه 

المادة ٢٦ ــ بيدا حساب الراتب التقاعدي من التاريسخ الذي يقره المجلس لاحالة العضو على التقاعد أو مسن تاريخ وفاة العضو وفقا لاحكام هذا النظام،

المادة ٢٧ ــ يحدد اليوم العاشر من كل شهر موعدا نهائيالدم العائدات التقاعدية عن الشهر السابق وبعسد هذا التاريخ بيدا حساب غرامة مالية بنسبة ٢ ٪ شهريا من المبالغ المتاخرة .

الدة ٢٨ ــ باستثناء الحالات المنصوص عليها في المادة ١٣ من هذا النظام اذا تخلف العضو عن دفع العائدات التقاعدية للصندوق لدة سنتين مثاليتي زيدون عدر مشروع يقبله المجلس رغم انداره ينقل اسمه الى سجل الصحفيين غير المارسين بقرار من الجلس وغقا الحكام القانون .

المادة ٢٩ ــ يحق للعضوط و لاي من المعالين الاعتراض على قرارات اللجنة في تطبيق احكام هذا النظام الـــى المجلس وذلك خلال ثلاثين يوبا بن تاريخ تبلغه القرار موضوع الاعتراض .

المادة ٣٠- بالرغم مما ورد في هذا النظام لايحسال ايعضو على التقاعد الابعد مرور سبع سنوات على صدور هذا النظام ويستثنى من ذلك الإعضاء الذين تنطبق عليهم احكام أي من الماديين ١٥ و ١٦ من

المادة ٣١ ــ للمجلس اصدار التعليمات اللازمة لتنفيــذ هذا النظام على أن لا تتعارض مع احكامه أو تخالفها ،

# الحسن بن طلال

1144/1/14

پرسف عبدان

نائب رئيس الوزراء ووزير دولة رئيس السوزراء نائب رئيس الوزراء ووزير الدنساغ لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدنساغ عبد الوهاب المصالي وزير دولة الهنئس خالد الحاج حسن وزير المواصلات نوقان الهنسداوي طاهر المصري محي الدين الحسيني وزيسر مُسسؤونِ الارضِ المعطة مسروآن العبسود وزير الاوتناف والشؤون والمتنسات الاسلامية مروآن دودين د. الشيخ عبدالعزيز الفياط وزير التموين والصفاعة والتجارة وزير المالية الهندس محبود الحوابده د. رجائي المشر د. هنا عوده وزير الإعلام والثقافة والسياحة والآثار معبد الخطيب الهندس احبد دخقان وزيـــر العـــدل رياض الشكعة وزير الشؤون البلدية والتروية والبيئة

د. عبد الدهيات

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم (٤٨٥٥) تاريخ المدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على اتفاقية تأسيس الشركة السعودية الاردنية للاستثمارات السيناعية والزراعية ونظامها الأساسي التي تم التوقيع عليها في الرياض بتاريخ ١٩٨٧/٢/١٢ بشكلها التالى:—

اتفاقيـــة تأميس الشركة المعودية الاردنية للاستثمارات العضاهيـة والزراهيـة

ائه في يوم الخميس ١٤٠٧/٦/١٤ الموافق ١٩٨٧/٢/١١م

وقعت هذه الاتفاقية بين كل مــــن :

اولا: حكومة المملكة العربية السعودية ويبمثلها معالى الاستاذ محمسد

أبا الخيل وزير المالية والاقتصاد الوطنى ..... طبرف اول شانيا: حكومة المملكة الاردنية الهاشمية ويمثلها معالى الدكتور رجائسى المعشر وزير المناعة والتجارة ...... طبيرف شان

نظرا لروابط الافوة التي تربط البلدين الشقيقين الاردني والمعـــودي ودعما للعمل المشترك نحو تطوير التماون الاقتصادي فيما بينهما.

### ٠-( ١) تا

تنشأ وفقا لاحكام هذه الاتفاقية شركة مساهمة مشتركة تسمى الشرك.....ة السعودية الاردنية للاستثمارات العناعية والزراعية وتكون لها الشفعي.....ة القانونية والاعتبارية وساشر الحقوق والعلاميات للقيام باعمالها في المملكة الاردنية الهاشمية والمملكة العربية العمودية وتتمتع بالاستقلال المال.....ي

### (Y) 33L\_\_\_\_

تقوم الشركة بالاستثمارات في المجالين المناعي والزراعي في المملكة الاردنية الهاشمية والمملكة العربية البعودية على أسى تجارية وذلك عن طريق انشاء المشاريغ المناعية والزراعية وتسويق منتجاتها في البلدين وخارجها،

ويجوز للشركة ان يكون لها معلمة أو أن تشارك أو تساهم مع غيرها من المواسسات والشركات التى تزاول اعمالا شبيهة باعمالها أو التى قد تعاونها على تحقيق اغراضها وكذلك انشاا شركات فرعية لتولى مشروعات معينة،

### (T) 3st\_\_\_\_

يكون المركز الرئيس للشركة بعدينة عمان فى العملكة الاردنيسسسة البهاشمية ويجوز لمجلس ادارتها أن ينشئ لها فروعا أو مكاتب أو توكيسلات داخل العملكة الاردنية الهاشمية والعملكة العربية السعودية أو خارجهما،

### منادة (١)

مدة الشركة خمسون عاما ابتدا<sup>ع</sup> من تاريخ تبادل وثائق ابسسسرام هذه الاتفاقية وفقا للتقويم الميلادى ويجوز تمديدها بموافقة الجمعية العامة .

رأى مال الشركة خمسون مليون دولار امريكى يوزع على خمسماخة ألف سهسم قيمة كل سهم منها ماخة دولار وقد تم الاكتتاب بها على النحو التالى :

(٠٠٠ر ٢٥٠) مائتان وخمسون الله سهم لحكومة العملكة العربية السعودية (٢٥٠ر ٢٥٠) مائتان وخمسون الله سهم لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية

ويتم دفع حمة حكومة المملكة العربية السعودية بالدولار الامريكي وحمة حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالدينار الاردني بمعر التبادل الحسسر للدينار الاردني مقابل الدولار بتاريخ دفع المعة .

ويدفع ٢٠٪ من كامل القيعة الاسعية للسهم خلال ثلاثين يوما اعتبارا من تاريخ نفاذ هذه الاتفاقية في حساب يتم فتحه لهذا الغرفي لدى احد المعسارات المعتمدة في العملكة الاردنية الهاشعية ، ويجرى سحب هذه العبالغ بعد تأسيس الشركة بقرار من مجلس الادارة ويسدد الباقي على اقساط يحدد مجلسس الادارة عددها ومواعيد تأديتها وفقا لاحتياجات الشركة ،

وبالنسبة للتحويل للخارج للعمليات التى تتعلق بالشركة ومشاريعهـــا وفروعها فيتم ذلك بالعملات الحرة بعص التبادل الحر للدينار في مقابـــل الدولار،

### المالة (٢)

يعتبر النظام الإساسي للشركة العرفق بهذه الاتفاقية جزءًا لايتجزأ عنها.

### (Y) 331\_\_\_\_

تتمتع الشركة بالمزايا والأهفا الت والغمانات التي تقررها قوانيــــن تشجيع استثمار رأس المال المادرة في البلدين .

### (Y) 37/----

لايجوز تأميم او معادرة أو تجميد أو فرق الحراسة أو الاستيلاء على الشركة أو معتلكاتها أو فرومها أو أنعبة الأشفاص الطبيعييين والاعتباريييين في رأسمالهـــا،

### (9) 331\_\_\_\_

للشركة الحق في تحويل اموالها للخارج وفقا لمتطلبات الحرافهــا دون اية قيود , كما لاتفضع للقواعد المقررة بشأن تنظيم الرقابة على عمليـات تحويل النقد وفروجه.

### (10) 30---

أ) تعتبر الشركة ومشاريعها وفروعها من شركات القطاع الخاص و ولا تسسرى عليها التشريعات والانظمة الخاصة بالقطاع العام والعاملين فيه . بن يضع مجلس اداراة الشركة اللواقع المتعلقة بالشئون الادارية والمالية والمثنية وغيرها من أنظمة الشركة . كما يضع الانظمة الخاصة بشئون العاملات

دون التقيد بشروط الاستخدام وانها الخدمة المنموى عليها في القوانيـــــن والانظمة المرعية باستثنا قانون الغمان أو التأمينات الاجتماعية،

### (11) 731\_\_\_

- أ) مع عدم الإخلال بأية اعفا الت فريبية افغل مقررة في قوانين البلديسسن ، تعفى ارباح الشركة ومشاريعها وفروعها من جميع الفراقب والرسوم المقسررة ، على الارباح وواوس الاموال المتداولة لمدة خمس سنوات من تاريخ أول ميزانية رابحة للمشروع ويسرى عذا الاعفا ولذات المدة علىسسى عائد الارباح التي يعاد استثمارها في العشروع .
- ب) تعلى الشركة ومشاريعها وقروعها من رسوم التسجيل ورسوم الطوابع ورسوم انتقال الاسهـــم .

### (17) 336----

- ب) للشركة ومشاريعها وفرومها أن تستورد مباشرة جميع احتياجاتها من الآلات والتجهيزات والمعدات والآليات وسيارات العمل والمواد اللازمة القامـــة مشاريعها أو توسيعها وكذلك المواد الاولية اللازمة لعمليات تشفيـــل مشاريعها، وذلك استثناء من احكام الحصر والتقييد ومن نظام الاستيراد المباشر من بلد المنشأ ،

### (17) 336

يحق للمساهم استيفا وتحويل ارباحه وطوقه الناتجة له من الشركسية ومشاريمها وفروعها الى الخارج بالعملات الحرة دون أية قيود ،

### (18) 331

أى من طرفى الاتفاقية حق التصرف في حصته في رأسمال الشركة لشخص طبيعي أو معنوى يحمل جنسيته دون خضوع لاية قيود مالية أو قانونية أو ضريبية .

### (10) 3.1

تخفع الشركة ومشاريعها وفروعها المقامة في كل من البلدين لاحكى الفاقية الفاقة ويطبيق الفاقية التأسيس والنظام الاساسي للشركة وقرارات الجمعية العامة ويطبيق قانون الشركات الاردني على الشركة ومشاريعها وفروعها المقامة في الاردن ويطبق نظام الشركات المعودي على مشاريع الشركة وفروعها المقامة في المعودية وذلك في كل مالم يرد به نعي في العقد او النظام الاساسي .

### (17) 32

يعدق الطرفان على هذه الاتفاقية وفقا للاصول المرعية في كل من البلدين وتعتبر نافذة المفعول اعتبارا من تاريخ تبادل وثائق ابرامها.

### (1Y) 321\_\_\_

حررت هذه الاتفاقية على نسختين اصليتين وجرى التوقيع عليهم\_\_\_\_ا من قبــل الطرفين المتعاقدين وطمت نسخة لكل طــرف .

عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية عن حكومة المملكة العربية المعودية وزير المالية والاقتصاد الوطنـــان

باقى المعثر

## النظـــام الاساســن للشركة السعودية الاردنية للاستثمارات العناعية والزراعية البــاب الاول

في تأيين الشركيية

المادة (۱) تقوم الشركة بالاستثمارات في المجالين المناعي والزراعي فيسمى المملكة العربية السعودية والمملكة الاردنية الهاشمية على اسى تجارية وذلك من طريق انشاء المشاريع المناعية والزراعية وتسويق منتجاتها في البلديسن وفارجهما.

ویجوز للشرکة ان یکون لها معلحة او ان تشارك او تساهم مع فیرها من المواسسات والشرکات التی تزاول اعمالا شبیهة باعمالها او التــــــی قد تعاونها علی تحقیق افرافها وگذلك انشاا شرکات فرعیة لتولی مشروعات معینة،

المادة (٢) يكون المركز الرئيس للشركة بمدينة عمان فى العملكة الاردنيسة الهاشمية ويجوز لمجلس ادارتها ان ينشئ لها فروعا او مكاتب او توكيسلات داخل العملكة الاردنية الهاشمية والعملكة العربية المعودية وخارجهما،

المادة (٣) مدة الشركة خمسون عاما ابتداء من تاريخ تبادل وشائق ابسسرام الاتفاقية وفقا للتقويم الميلاديويجوز تعديدها بموافقة الجعمية العامة ،

المادة (٤) رأس مال الشركة خمسون مليون دولار امريكى يوزع على خمسمائللة الف سهم قيمة كل سهم منها مائة دولار وقد تم الاكتتاب بها على النحو التالي (٥٠٠٠- ٢٥٠) مائتان وخمسون الف سهم لحكومة المملكة العربية المعودية (٥٠٠٠- ٢٥) مائتان وخمسون الف سهم لحكومة المملكة الاردنية الهاشعيلية .

Justin Consta

Che in Car in Car

ويتم دفع حمة حكومة المملكة العربية المعودية بالدولار الامريكي وحعيية حكومة المملكة الاردنية الهاشعية بالدينار الاردني ، وتجرى التحويات النقدية لحمة المملكة الاردنية الهاشعية بالدينار الاردني بعصر التبادل الحر للدينار مقابل الدولار بتاريخ دفع الحمة ، ويدفع (٢٠٪) من كاميال القيمة الاسعية للسهم خلال ثلاثين يوما اعتبارا من تاريخ نفيات الهناقية في حساب يتم فتحه لهذا الفرق لدى احد المصارف المعتمدة في المملكة الاردنية الهاشعية ، ولا يجوز سجب هذه المبالغ الا بعد تأسيس الشركة وبقرار من مجلس الادارة .

ويسدد الباقى على اقساط بحدد مجلس الادارة عددها ومواعيد تأديتهـا وفقا لاحتياجات الشركة .

وبالنسبة للتحويل للخارج للعمليات التى تتعلق بالشركة ومشاريعها وفروعها فيتم ذلك بالعملات الحرة بمعر التبادل الحر للدينار الاردنى فيسمى مقابل الدولار.

المادة (٥) جميع اسهم الشركة اسميسة والسهم فير قابل للتجزئة،

المادة (٢) تستفرج المكولة المعثلة للاسهم من دفتر ذى قساعم وتعطى ارقاما مسلسلة ويوقع عليها رئيس مجلس الادارة وعفو آفر يختاره مجلس الادارة وتعهر بخاتم الشركة ويجب أن يتضعن العله على الافعى قيمة رأس المال وعدد الاسها الموزع عليها وغرض الشركة ومركز ادارتها ومدتها , كما يجب أن يثبت على الاسهم مقدار مادفع من اصل قيمتها ويكون للاسهم قسائم ذات ارقام مسلسلسة ومشتملة على رقم السهم .

المادة (٧) لا المحور للمساهم نقل ملكية الاسهم التي يملكها الا لشفى طبيعت ال معنوى يحمل الجنسية الاردنية او جنسية المملكة العربية السعودية بشرط ان يكون المتعرف اليه من ذات جنسية المتعرف .

ولا تنقل الملكية الاباثبات التعرف كتابة في سجل خاص يطلق عليه سجل نقل ملكية الاسهم وذلك بعد تقديم اقرار موقع عليه من المتعرف والمتعلل الدارة.

واذا ترتب على وفاة المساهم انتقال تركته او جزا منها الى شفى غير معودى او اردنى فيجب على هذا الوارث ان ينقل ملكية الاسهم التى اعتبر اللوفاة جزا من التركة الى شفى طبيعى او معنوى اردنى او معسودى من ذات جنسية المتوفى في خلال اربعة اشهر فان لم يتم ذلك خلال العدة المذكسورة يتعين على مجلس الادارة ان يبيع تلك الاسهم لشفى طبيعى اردنى او معسودى لحساب الوارث المذكور،

المادة (٨) بدون اخلال ساحكام هذا النظام كل الاسهم تخول بدون اى تمييسنز حقوقا متساوية للمساهمين في ملكية موجودات الشركة وارساحها وفي الحقسسوق التي منحها هذا النظام للمساهم .

المادة (٩) لايلزم المساهمون إلا بالقيمة الاسمية لاسهمهم ولا تجوز ريادة التراماتهم .

المادة (١٠) يترتب على ملكية الاسهم قبول نظام الشركة وقرارات جمعيتهـــا العامة ومجلس ادارتهاه

المادة (11) لا يجوز لدائن المساهم لأى سبب ان يطلبوا وقع الاقتام على دفاتر الشركة او مستنداتها او معتلكاتها ولا ان يطلبوا بيع او قسمـــــة هذه المعتلكات، ولا ان يتدخلوا بأية طريقة في ادارة اموال الشركة ويتعيمان عليهم في استعمال حقوقهم فد العدين المساهم ان يعولوا على قوائمـــم جرد الشركة وحساباتها الغتامية وقرارات جمعيتها العامة.

المادة (١٢) تدفع الارباح المستحقة للاسهم الى آخر مالك يقيد اسمه فى سجسل نقل الملكية بالشركة ويكون له وحده الحق فى قبض المبالغ المستحقة للسهام سوام كانت حمة فى الارباح او نعيبا من الموجودات عند التعفية .

المادة (١١) يجور طبقاً لاحكام هذا النظام زيادة رأى المال واحدار الهمام المديدة كما يجوز تخفيفه ، وفي حالة الزيادة يكون للمساهمين الاولوية فللما الاكتتاب بنسبة مساهمتهم في رأى مال الشركة وقت احدار الاسهم الجديدة •

ولا يجوز احد إن الاسهم الجديدة بأقل من القيمة الاسمية للاسهم الاصليسة واذا امدرت باكثر من هذه القيمة يضاف الفرق لحساب احتياطي علاوة اسلسدار الاسهم .

المادة (١٤) للجمعية العامة ان تقرر امدار سندات من أى نوع ويوضح القرار قيمة السندات وشروط امدارها ومدى قابليتها للتحويل الى اسهم مع مراهــاة احكام المادة (١٣) من هذا النظام .

### الباب الثانــــي في ادارة الشركــة

العادة (م1) يدير الشركة مجلس ادارة مكون من ستة اعضا ينتخبون من بينهم رحيس المجلس وناغبه ويتم اختيار اعضا المجلس من قبل الجمعية الصاملسسة للمساهمين التي يكون لها الحق في اي وقت انها عضوية أي من اعضا مجلسا الادارة واختيار غيره ، واستثنا من ذلك يعين الطرفان اول مجلس ادارة يختال كل من الطرفين ثلاثة من اعضائه ، وفي جميع الاحوال يكون رئيس مجلسا الادارة سعوديا ونائب الرئيس اردنيا ،

المادة (١٦) تكون مدة العضوية في مجلس الادارة ثلاث سنوات قابلة للتجديد واستثناء من ذلك تكون مدة عضوية اول مجلس ادارة خمس سنوات ،

المادة (١٧) يعقد مجلس الادارة اجتماعاته في مركز الشركة كلما اقتفى المادة (١٧) المحاجة على ان يعقد ثلاث جلسات في السنة على الاقل ويكون انعقاده بدعوة من رئيس مجلس الادارة ويجوز انعقاد المجلس – عند المحاجة – خارج مركز الشركة ويشترط في هذه المحالة حفور خمسة اعضاً على الاقل ه

المادة (١٨) لايكون اجتماع مجلس الادارة صحيحا الا بحضور اغلبية المضاشه،

### المادة (١٩)

أً) فيما عدا مايني عليه هذا النظام او تقرره الجمعية العامة تكون قرارات مجلى الادارة صحيحة اذا وافقت عليها الأغلبية المطلقة للحاضرين .

ب) لايجور لاحد اعضاء المجلس الاشتسراك في بحث مسائل التي تكون له فيهــا مصلحة شخصية او التصويت عليها،

ج) يحظر على عضو مجلس الادارة ان تكون له معلحة في أية عقود او تعرفسات تجريها الشركة ، او ان يكون وكيلا لاية جهة تتعامل معها ، بأجسسر او بدون أجر, سواا كان ذلك كله بعورة مباشرة او غير مباشرة ، ويقع باطلا كل تعسرف يتم على خلاف ذلك .

المادة (٢٠) فيما عبد؛ ما احتفظ به النظام من سلطات للجمعية المامة يكون لمجلس الادارة الوسع السلطات في ادارة الشركية خافعا في ذلك لاي تحديد تقرره الجمعية العامة للشركة ،

المادة (٢١) لا يجور للشركة ان تفتح لاحد اعضا مجلس الادارة اعتمادا او تقدم له قرضا او تضمن له أى قرض يعقده مع الفير او تقدم له اية ميزة غير مانسي عليه النظام ويقع باطلا كل تصرف يتم على خلاف ذلك ،

المادة (٢٢) ترد لاعضا مجلس الادارة النفقات المادية التي يتكبدونها بسبب الدائهم لمهمتهم كأعضا في مجلس الادارة •

John Co. 13 lb

المادة (٢٣) تحدد الجمعية العامة مكافئة سنوية مناسبة لاعضا مجلس الادارة كما تحدد بدل الحفور عن كل جلسة يحضرها العضو .

المادة (١٤) على مجلس الادارة ان يعد عن كل سنة مالية خلال ثلاثة اشهر على الاكثر من تاريخ انتهائها الميزانية العامة للشركة وحساب الارباح والخسائس وفقا للامول المحاسبية المتعارف عليها .

ويجب أن تبين الميزانية بشكل دقيق المركز المالى للشركة وأن تتفمن ملاحظات عن أى التزام على الشركة له أمتياز على موجوداتها , وأى تغيير في النظام المحاسبي يكون قد حدث خلال السنة الععدة عنها العيزانية العاميية للشركة .

المادة (٢٥) على مجلس الادارة ان يقدم للجمعية العامة في ختام كل مناسة مالية للشركة تقريرا يتغمن :

أ) شرحا وافحا لبنود الايرادات والمصروفات والعناص الرئيسية للعيرانية،
 ب) بيانا تفعيليا بتوزيع صافئ ارباح السنة المالية العنتهية وما يكسون مرحلا من السنة السابقة . وذلك بالتطبيق لاحكام نظام الشركة وتعيين موعد توزيع الارباح بحيث لايتجاوز شهرين من شاريخ اعتماد العيزانية من قبسسل الجمعية العامة .

المادة (٢٦) يرسل مجلس الادارة نسخة من الميرانية وحساب الارباع والخسائر وخلاصة وافية من تقريره السنوى المشار اليه في المادة السابقة والنسب الكامل لتقرير مراقب الحسابات الى كل مساهم بالبريد المغمون قبل موعد عقد الجمعية العامة بثلاثين يوما على الاقل .

### المادة (۲۷)

 أ) يعدر مجلس الادارة ألهيكل التعطيمي للشركة وااللوائح الداخلية ونظيام العاملين ولائحة تنظيم سير العمل في المجلس .

ب) يعين مجلس الادارة مديرا عاما للشركة من الجنسية الاردنية ويحصيدد صلاحياته ومسئولياته وراتبه .

المادة (۲۸) يمثل الشركة امام القضاء رئيس مجلس ادارتها او من يطوفــــه حلك .

المادة (٢٩) يعين مجلس الادارة العقوفين بالتوقيع عن الشركة ،

### الباب الشالست

### في الجمعية العامـة

المادة (٣٠) الجمعية المامة المكونة تكوينا صحيحا تعثل جميع المساهمين ،

المادة (٣١) لكل مساهم الحق في حضور الجمعية العامة بنفسه ويكسون له صوت واحد عن كل سهم وله ان ينيب عنه من يمشه فيها ويجب ان تكون الإنابة شابئة في محرر معدق عليه من جهة الاختصاص في البلد العادر فيه ويودع هذا المحسرر مقر الشركة قبل انعقاد الجمعية العامة.

المادة (٢٢) تعقد الجمعية العامة اجتماعها مرة كل سنة على الأقل وفسسا موغد لايتجاوز اربعة اشهر من انتها السنة المالية بدعوة من مجلسى الادارة للسنة المالية السابقة عن نشاط الشركة ومركزها السماع تقرير مجلس الادارة للسنة المالية السابقة عن نشاط الشركة ومركزها المالي وتقرير مراقب الحسابات والمعادقة على الميزانية العامة وحسسساب الارباح والخساشر واختيار مراقبا للحسابات او اكثر وتقرير مكافأته واختيار اعضام مجلس الادارة وتقدير مكافأتهم م

المادة (٣٣) لعجلس الادارة دعوة الجمعية العامة كلما رأى حاجة لذلك ويجبب عليه دعوشها بناء على طلب مراقب الحسابات او مساهم او مساهمين يحوزون على نعف رأى المال على الأقل ه

المادة (٣٤) يشترط لمحة انعقاد الجمعية العامة للشركة ان يكون ثلثا رأس المال المكتتب به على الأقل ممثلا فيها, فاذا لم يتوافر هذا القدر في الاجتماع الأول ، عقدت بنا على دعوة ثانية خلال الثلاثين يوما التالية، ويعتبر انعقادها الثاني محيحا مهما كان عدد الاسهم المعثلة فيه .

المادة (٣٥) يجب على اعضاء مجلس الادارة حضور اجتماع الجمعية العامة سواء عقد الاجتماع بناء على دعوته او بدونها،

المادة (٣٦) تعقد الجمعية العامة بحضور معثلين مفوضين من قبل العساهميسن ينتخبون من بينهم رئيسا للاجتماع وتعدر قراراتها بأغلبية الاسهم العمثلة في الاجتماع .

المادة (٣٧) يعين رئيس الاجتماع سكرتيرا للجلسة والعدد الكاف من المراقبين لفرز الاموات على أن تقرر الجمعية العاجة تعيينهم .

المادة (٣٨) لكل مساهم اثناء انعقاد الجمعية العامة حق مناقشة تقريب ومجلس الادارة والميزانية وحساب الارباح والخبائر وأى موفوع يتغمن والمساهم والمساهم المامية العامة او اى موفوع آخر يطلب مناقشته مساهم او مساهم والمساكون (١٠/٠) من رأس مسال الشركة .

ويكون مجلس الادارة ملزما بالاجابة على أسئلة المساهبين بالقدر اللذي لايعرق معالم الشركة للغرر ، على انه يشترط تقديم الاسئلة الى سكرتاريسية ، مجلس الادارة قبل انعقاد الجمعية العامة بثلاثة ايام على الاقل ،وتثبت خلاصة ، والهية لجميع المناقشات في محفر الجمعية العامة ،

المادة (٢٩) فيما عدا السلطات التى يتى النظام على الاحتفاظ بها للجيعية المادة في حالة الانعقاد فير المادي فان للجمعية المامة كامل السلط بالمنافقة المنافقة كامل السلط بالمنافقة التنظيمية للشركة في حدود القوانين والاتفاقية التي بني عليها هذا النظام واحكامه .

المادة (٤٠) يشترط لانعقاد الجمعية العامة غير العادية ان يكون ممثلا فيها ثلاثة ارباع رأى المأل المكتتب به ، وتختص الجمعية العامة غير العادية بما يأتى:

- أً) تعديل نعوص هذا النظلاام ،
- ب) زيادة او خفض رأس المال وفقا للاسن وبالعملة التي يتفق عليها ،
- ج) عل الشركة وتعفيتها لتغيير نعبة الفسارة التي يترتب عليهــــا حل الشركة .
  - د) اطالة مدة الشركة او تقصيرها،
  - ه) الافتصاصات الافرى المعنوطة بهذا النظام ،

وتكون قراراتها محيحة اذا واقق عليها عدد من الاموات يمثل ثلثسي رأس المال المكتتب به وقيما عدا ماسبق و تسرى على الجمعية العامة غير العادية الاحكام المنصوص عليها في هذا النظام المطبقة على الجمعية العامة العادية،

المادة ({ع) تكون قرارات الجمعية العامة المادرة طبقا لهذا النظام مدرسة لجميع المساهمين . . .

المادة (٣٤) لا لا المبين في اعلان الدعوة مع مراهاة ماورد في المادة (٣٨)٠

المادة (٣٤) تدون محاضر اجتماعات مجلس الادارة في سجل خاص يوقع عليه كل من الرئيس واعضا المجلس وكذبكك حكرتير المجلس ، كما تدون محاضر اجتماعات الجمعية العامة العادية وغير العادية في سجل خاص يوقع عليه رئيس الجمعية وسكرتيرها وجامعو الاموات ومراقب الحسابات ، ويكون اثبات محاضر الاجتماعات في هذين السجلين بعطة منتظمة عقب كل جلسة مباشرة وفي عفحات متتابعة دون كشط او تحشير ،

Chorice 136

### الباب الفاهسين مراقب الحسابسات

المادة (٤٤) يكون للشركة مراقب للحسابات تعينه الجمعية العامة وتحصدة العابه ويجب ان تتوافر فيه شروط مفتشى الحسابات في الشركات المساهمات العامة ويباشر المراقب الذي تعينه الجمعية مهمته من تاريخ تعيينه الصدي تعاريخ انعقاد الجمعيسة التالية .

ویجوز ان یکون مراقب الحسابات شخصا و احدا او اشخصاصا متعددیسین و اذا خلا منصب احد المراقبین وجب فی آسرع وقت ممکن دعوة الجمعیة الصامة الافتیسار خلف نه وحتی یعین خلفه یختار مجلس الادارة من یحل محله فورا،

المادة (٥٤) لمراقب الحسابات في كل وقت الحق في الأطلاع على جميع دفات الشركة وسجلاتها ومستنداتها وطلب البيانات والايفاحات التسمي يبرى فرورة الحمول عليها بفرض اجراء المراقبة وله كذلك ان يتحقق عن موجودات الشركة والتزاماتها ويتعين على مجلس الادارة تعكينه من كل ذلك ، وعلى المراقب في حالة اعاقته عن ادام مهمته على الوجه المتقدم اثبات ذلك في تقرير يقدم الى مجلس الادارة بتيسير مهمته يخط من الدارة فاذا لم يقم مجلس الادارة بتيسير مهمته يخط من الله الم المداهمين بنسخة من التقرير كما يمرض الادارة المرافي الجمعية العامة في ال

المادة (٤٦) على مراقب الحسابات ان يحفر اجتماع الجمعية العامة ويتأكد من صحة الإجراء ات التي اتبعت في الدعوة الى الاجتماع وعليه أن يدلي في الاجتماع برأيه في كل ما يتعدق بعمده كمراقب لحسابات الشركة وبوجه خاص فللمسلم مدى الموافقة على الميزانية العامة بتحفظ او بدون تحفظ ، ويتدو المراقليسيا تقريره على الجمعية العامة ويجب ان يشتمل التقرير بمورة خاصة على البيانات التالية:

أ) ما اذا كان المراقب قد حمل على المعلومات والإيضاحات التبي رأى ضرورة
 حموله عليها لفرض اجرا المراقبة •

- ب) ما اذا كان من رأيه ان الشركة تمسك حسابات نظامية منتظمة ،
- ج) ما اذا كانت الميزانية وحسابات الارباح والخسائر متفقة مع الحساب ا
- د) ما اذا كان من رأيه وفي ضوا المعلومات والايضاحات التي قدمت اليه أن هذه الحسابات تتغمن كل مانتي عليه النظام وما توجبه اصول المحاسبية المتعارف عليها , وما اذا كانت الميزانية تعطى صورة وافحة ومادقيية عن المركز المالي للشركة في ختام السنة المالية وما اذا كان حساب الاربياح والخسائر يعبر على الوجه المحيح عن ارباح وفسائر الشركة في السنيية.
- ه) بيان الوسائل التى توسل بها للتحقق من وجبود الاسول وطرق تقويمهـــــا
   وتقدير التعهدات القائمة وما اذا كان الجرد قد عمل وفقا للاسول المحاسبيـة
   المتعارف عليها مع بيان ماجد من تعديل على طريقة الجرد التى اتبعت فــــــــى
   السنة السابقة ان كان هناك تعكيل •
- و) ما اذا كانت البيانات الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة مع ماهـسو مثبت في دفاتر الشركة •
- ز) ما اذا كانت قد وقعت اثنا السنة المالية مغالفات لاحكام هذا النظام
   ولم يتم تلافيها وتعيين هذه المغالفات .

المادة (١٤) يسأل مراقب الحسابات عن صحة البيانات الواردة في تقريب و بوصفه وكيلا عن مجموع المساهمين ولكل مساهم اثنا انعقاد الجمعية العامسة ان يناقشه ويستوضعه عما ورد به ، Spirit Single

# الباب السيادي الدالية - المال الاحتياطي - توزيع الارباء

المادة (٨٤) تبدأ السنة المالية للشركة في اول كانون الشاني (ينايسسر) وتنتهى في الحادي والثلاثين من كانون الأول (ديسمبر) وبالنسبة للسنسسة المالية الأولى فانها تبدأ من تاريخ نفاذ هذا النظام وتنتهى في ٣١ كانسون الأول (ديسمبر).

المادة (٤٩) توزع ارساح الشركة الصافية السنوية بعد اقتطاع جمييا المصروفات الافرى واستهلاكات موجودات الشركة وفق النسب التى يحددها نظيام الشركة المحاسبين والتكاليف الافرى كما يلي :

ب) يوزع الباقي من الارساح على المساهمين او يرحل كله او بعده الى السلة
 المقبلة .

المادة (٥٠) تستخدم اموال الاحتياطيات لما فيه سالح الشركة والمساهمين بنا على توسية من مجلس الادارة وبقرار من الجمعية السامة.

# الساب السابيع

المادة (۱ه) اى خلاف يتعلق باتفاقية التأسيس او بهذا النظام ويتعذر حلسه بالتفاهم يسوى عن طريق التحكيم الذى يتم باختيار كل طرف محكما من جانبه ويتفق المحكمان على اختيار محكم شالث مرجح ويلتزم الطرفان بنتيحة التحكيم

فاذا لم يتفق المحكمان على اختيار المحكم المرجع خلال ثلاثين يوما يعيبن ، امين عسام الجامعة العربية المحكم المرجع بنا على طلب اى من الطرفيسن ، وتفع لجنة التحكيم قواعد الاجرا ات الخاصة بها دون التقيد بقانـــــون اى من الدولتين ، وتطبق هيئة التحكيم الى جانب احكام هذا النظام المبادئ العامة المشتركة في القوانين السارية في دولتي الطرفين ومبادئ العدالة ،

### الباب الشاميين الحل والتملييية

المادة (٥٢) في حالة خسارة نصف رأس المال على الأقل تحل الشركة قبل انقضا مدتها الا اذا قررت الجمعية العامة غير العادية خلاف ذلك ،

المادة (٥٣) عند انتها مدة الشركة او في حالة حلها قبل انقضا مدتهسسا تعين الجمعية العامة بنا على اقتراح مجلس الادارة طريقة التعفية وتعييسان معفى او اكثر وتحدد ملطتهم وتنتهى وكالة مجلس الادارة بتعيين المعفين ،

اما سلطة الجمعية العامة فتبقى قائمة طوال مدة التعفية الى أن يتسلم ابراً دُمة المعطين .

### <u>حسالتا باساا</u> مراجعان في احما

المادة (٥٤) المعاريف والاتعاب المدفوعة في سبيل تأسيس الشركة تقيد فسين حساب خاص وتستهلك بقرار من مجلس الادارة .

en de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya della companya della companya de la companya de la companya de la companya della com

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٨٧/٣/٣ ــ بالاستناد الى.المادة (٣٣) من نظام الاشغال الحكومية رقم (٧١) لسنة ١٩٨٦ - الموافقة على (تعليمات تصنيف المقاولين لسنة ١٩٨٧) بشكلها التالى: ــ

تعليمات تمنيف المقاولين لسنسسسة ١٩٨٧ صادرة بالاستناد الى المادة ( ٢٣ ) مــــن نظام الاشغال الحكومية رقم (٧١) لسنه١٩٨٦٠

### المادة (۱)

تسمى هذه التعليمات(تعليمات تمنيف المقاولين لمنة ١٩٨٧) وبعمل بهسميسا اعتباراً من تاريخ نشرها في الجريدة الرحمية .

### المادة (٣)

يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت ني هذه التعليمات المعاني المخصمة لها أدناه ما لم تدل على غير ذلك :

: نظام الاشفال الحكومية رقم(٧١) لسنة ١٩٨٦ واي تعديلات تطرا عليه او اي نظام آخر يحل محليه السيوزارة : وزارة الاشغال العامة .

المسوربر: وزير الاشفال العاملة .

اللحنية : لجنة تصنيف المقاولين من الفئات الخمس الاولى المشكلة بمقتفسي

الفقرة (ب) من المادة (٢٣) من النظام .

الملحورقم(١): الملحق الذي يتضمن تعصريف أنواع أشفال المقاولات ويعتبرجصر "أ لا بتجزأمن هذه التعليمات .

الملحقرقم (٢): الملحق الذي يتضمن متطلبات التصنيف ويعتبر جز ١٢ لا يتجزأمــن هذه التعليمات ،

### المادة (٣}

بينم تصنيف المقاولين في ست فشات هي الفشات الاولى والشانية والشالشة والرابعة والخامسة والسادسة وتعتبر كل فئة من الفشات الخمس الاولى فئة عليا •

### المادة(٤)

أح بشكل مجلس الوزرا ابنا للم على تنسيب الوزيرلجنة لتصنيف المقاولينمن الغنات النمس الأولى من شمانيه أعضا ويكون مدير دائرة العطاء الدالحكومية رئيساً لها •

ب • تجتمع هذه اللحنة كلما دعت الحاجة بدعوة من رئيسها ، ويكــــون اجتماعها قانونياً بحضور خمسة نن أعضائها على الاقل على أن يكـون رئيسها من بينهم ، وتتخذ قرارتها بالاجماع او بأكثرية أصــوات أربعة من أعضائها الحاضرين ، وفي حالة تساوي الاصوات يرجَـــــــع الجانب الذي صوَّت معه رئيس اللجنة • وللجنة الاستعانة بالخبـــــرا٠ أو المختصين عند الحاجة لتقديم خبراتهم في الامور المتعلقة بمهامهـا دون أن يكون لهم حق التصويت على قراراتها ٠

- ج ، تقوم اللجنة بالمهام التالية : ـ
- النظر في طلبات التصنيف المقدمة من المقاولين والتأكد من صحـــــة الشهادات والوثائق المقدمة مع الطلبات ورفع التنسيبات بشسأن تلك الطلبات الى الوزير -
- ٠٢ تقديم الاقتراحات المتعلقة بتعديل هذه التعليمات وملاحقهــــا كلما دعت الحاجة الى ذلك •

- أ. نقسم أشغال المقاولات لغايات تصنيف المقاولين الى المجالات النالية :--
  - ١٠ الطـــرق ٠
  - ٢٠ الابنيــــة ٠
  - ٠٣ الكهروميكانيسك ٠
  - ٠٤ المياه والمجــاري٠
  - ه الاشفال الاخبيري •
- به تحدد الاختصاصات التي تدخل في كل مجال من مجالات الاشفال المنصــوص عليها في الفقرة ( أ ) من هذه المادة ويتم تعريف كل منهــــا على الوجه العبين في العلمق رقم (١)٠

### المادة (٦)

أـ يصنف المقاول من الغنات الخمس الاولى في اختصاص أو أكثر بقرار محسسن
 الوزير بناء على تنسيب اللجنة .

- ب ـ يسري قرار التصنيف للفشات الخمس الاولى لمدة سنة واحدة تبدأمن اليوم الاول من شهر نيسان من سنة التصنيف وتنتهي في اليوم الحادى والثلاثيان من شهر آدار من السنة التالية ، وادا تم التصنيف في أي وقت بعـــد دلك التاريخ فينتهي مفعوله في هذه الحالة في البوم الحادى والثلاثين من شهر آذار الذي يلي تاريخ التصنيف .
- ج ـ بالرغم مما ورد في الفترة (ب) من هذه المادة اللجنة اعادة النظر فــي تصنيف أي مقاول من الفئات الخمس الاولى في أي وقت خلال سنة التصنيف الذا دعت الحاجة ، وذلك في ضوء المعلومات المتوفرة لديها عن أوضاع المقاول وعن ممارسته الفعلية في تنفيذ أشفاله .

### المادة (٧)

للوزير - بنا على تنسيب اللجنة - أن يعتبر أي مقاول من الفئة الأولىدى (مقاولاً عاماً) اذا تم تصنيفه في اربعة مجالات من مجالات الاشفال المنصوص عليها في المادة(ه) من هذه التعليمات شريطة أن يكون مجالا الطرق والابنيسة من ببنها وان يكون تصنيفه في الفئة الأولى لثلاثة مجالات منها وفي الفئيسة الأولى أو الثانية في المجال الرابع ،

### المادة (٨)

بشترط في المقاول الذي يرغب في التصنيف في أي من الفشات الخمس الأولى التقيمة بما يلي : ..

- ١- أن يكون له مكتب ثابت ومناسب لدرجة تصنيفه حسب تقدير اللجنة ٠
  - ٧- أن يكون مسجلاً لدى وزارة الإشغال العامة .
- ٣- أن مسجلاً لدى مراقب الشركات أو في السجل التجاري في وزارة الصناعة والتجارة على أن تكون الغاية من التسجيل ممارسة المقاولات دون غيرها .
  - أن يكون عفوا في نقابة المقاولين الاردئين .

هـ أن يكون حاصلًا على رخصة مهن سارية المفعول •

7- أن يقدم شهادة من نقابة المهندسين تبيّن أسماء المهندسين العامليسن لدبه •

- ٧- أن يقدم شهادات بنكية تثبت ملائته المالية لما هو متعارف عليه بهذا
   الشأن •
- ٨- أن يتوفر لديه الجهاز الادارى والفني والمعدات والخبرة المنصوص عليها في
   المواد ( ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ) من هذه التعليمات ٠

### المادة (٩)

- أ- مع مراعاة أحكام الفقرة (ب) من هذه المادة ، تحدّد الاجهزة الاداريـــة والفنية الدائمة والمتفرغة للعمل في المكتب الرئيسي للمقاول والتي يشتر ط توفرها لديه لغايات تصنيفه في أي من الفئات الخمس الأولى بالمواصفات والاعداد الكافية وفقاً لما هو منصوص عليها في الملحق رقم (٢) ،
- ب ـ يجب أن يتوفر في العاملين في الاجهزة الادارية والفنية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة المؤهلات والخبرات التالية

### ١ ــ الجهاز المالي ً:

يشترط في " المدير المالي" لهذا الجهاز أن يكون حاملاً على شهادة جامعية في المحاسبة أو الاقتصاد أو ادارة الاعمال ولديه خصصرة في الشؤون المالية لمدة لاتقل عن (٥) سنوات ، كما يشترط فصصصي " المحاسب" أن يكون حاصلاً على شهادة جامعية في المحاسبة ولديسه خبرة في هذا المجال لاتقل عن سنتين أو أن يكون حاصلاً على فصصصي المحاسبة أو أن يكون حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية العامة مع خبرة في مجال المحاسبة لا تقل عن (١٠) سنوات ،

### ۳ ـ الجهاز الادارى:

يشترط في " المدير الاداري" لهذا الجهاز أن تتوفر فيه المؤهسلات والخبرات التالية وذلك وفقاً لفئة تصنيف المقاول :

### ــ للفئة الأولى ؛

أن يكون حاصلاً على شهادة جامعية مع خبرة في مجال الادارة لا تقــل عن (۵) سنوات أو أن يكون حاصلاً على شهادة من كلية مجتمع مع خبـرة في مجال الادارة لا تقل عن (٨) سنوات ، أو أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة مع خبرة في مجال الادارة لا تقل عن(١٢) سنــة ،

للفئتين الثانبة والثالثة :

أن يكون حاصلا على شهادة عن كلية مجتمع مع خبرة في مجال الادارة لا تقل عن (٥) سنوات ، أو أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانويــــة العامة مع خبرة في مجال الادارة لا تقل عن (٨) سنوات ،

### ٣ - الجهاز الفني :

يشترط في " المدير الفني" في هذا الجهاز أن يكون مهندسا مسجلاً لــــدى نقابة المهندسين، وتخصّصه في الاختصاص المعيين للعمل فيه لدى المقــاول، وأن تتوفر لديه الخبرة التالية في ممارسة الاعمال الهندسية كحد أدنـــى وذلك وفقاً لفئة تصنيف المقاول:

- ـ للفئة الاولى : (١٢) سنة منها (٨) سنوات في تنطيذ المشاريع ٠
- ـ للفئة الثانية: (٧) سنوات منها(ه) سنوات في تنفيذ المشاريع ،
- للفئة الثالثة: (a) سنوات منها(٣) سنوات في تنفيذ المثاريع ·
- حالفيّة الرابعة: (٣) سنوات منها سنتان في تنفيذ المشاريحت ،
- يشترط في " مهندس المكتب" أن يكون مسجلا لدى نقابة المهندسين واختصاصــــه في مجال اختصاص المقاول وأن تتوفر لديه الضرة التالية في ممارســــــة الاعمال الهندسية كعد أدنى وذلك وفقاً لفئة تصنيف المقاول:
  - ـ للفشتبين الاولى والشانبية : (٥) سنوات .
  - ـ للففتين الثالثة والرابعة: (٣) سنوات .

يشترط في " مهندس التخصين " أن يكون مسجلا لدى نقابة المهندسين واختصاصــه في مجال اختصاص المقاول مع خبرة لا تقل عن سنتين في معارسة الاعمــــال الهندسية .

- ويشترط في الفنين من مراقبين ورسامين ومساحين وحاسبي كميات ومحلل-ي مواد أن بكون كل منهم حاصلاً على شهادة من كلية مجتمع مع خبرة لا تقلل عن (٤) سنوات في تنفيذ المشاريع ٠

### لبادة (١٠)

اذا التزم المقاول بتنفيذ أي مشروع ، فيترتب عليه توفير الاجهـــزة الفنية والادارية حسب شروط عقد المقاولة لكل مشروع ، وذلك اضافـــة الى الاجهزة الدائمة والمتفرغة في مكتبه الرئيسي .

### (11) إ

للمدير العام لدى المقاول أن يُشْغِل منصب المدير الفني أو المدير الادارى بالاضافة الى كونه مديراً عاماً شريطة أن تتوفر فيه الشروط المقـــره لأيّ من هذين المنصبين ، ويشترط في المدير العام في جميع الاحوال أن يكون متفرغاً للعمل في منشأة وأحدة ،

### لبادة (۱۲)

- ا ـ يترتب على المقاول تقديم الكشوف والبيانات المتعلقة بالمركبــات
   الانشائية والمعدات الاخرى والمعامل التي يملكها وذلك لفايـــات
   تصنيفه على النحو التالي :
- ١ ح المركبات الإنشائية : على أن تكون مسجّلة لدى ادارة ترخيص المركبات .
- ٢ ـ المعدّات الاخرى التي تعمل بالقوة أو لا تسير على عجلات كالرافعات
  والخلاطات المركزية والضاغطات على أن تكون مسجلة في سجل المعـدات
  لدى الوزارة وفقاً التعليمات التي يمدرها الوزير لهذه الغاية .
- با يشترط أن تكون المركبات الانشائية والمعدات صالحة للاستعمال وأن تبقى ملكية المقاول لها سارية المفعول طيئة مدة التصنيف ، وعليه أن يعلم الوزارة عن أي تغيير في ملكيشها والتابنة أن تنسب بتعديل تصنيف
  - الوزارة عن اي تعيير في مسيعة والمعلومات عنها •

March 19 to the second of the contract of the Second

### المادة ( ۱۳ )

### الخبـــرة :

- أ- يشترط في المقاول الراغب في التصنيف أن تكون لديه خبرة في تنفيذ المشاريع خلال السنوات الثماني السابقة مباشرة لتاريخ تقديم طلب التصنيف وفقلال لشروط ومواصفات الخبرة المنصوص عليها في الملحق رقم (٢) ، وأن يقلمه البيانات والكشوف التي تثبت تلك الخبرة من المراجع المختصة كأصحاب العملل والمستشارين الذين أشرفوا على تنفيذ المشاريع ووثائق الدفعات النهائيات ورخص البناء المتعلقة بها وشهادات تسلم تلك الاعمال .
- ب- مع مراعاة أحكام المادة (١٤) من هذه التعليمات وتحقيقاً للغايات المقمودة
   من الفقرة (١) من هذه المادة يشترط في الخبرة في تنفيذ المشاريع للمقاول
   الراغب في التصنيف ما يلي : \_
- للفئتين الاولى والثانية \_ أن لا تقل قيمة كل مشروع من المشاريـــع
   التي نفذها المقاول عن ( ١٠٠ ) الف دينار .
- ـ للفئة الثالثة ـ أن لا تقل تلك القيمة عن ( ٥٠ ) الف دينـــار لكل مشروع •
- للفئة الرابعة ـ أن لا تقل القيمة عن ( ٢٥ ) الف دينار لكل مشروع .
   للفئة الخامسة ـ أن لا تقل تلك القيمة عن (١٠) آلاف دينار لكل مشروع .
- ج. يجب أت تشتمل ضرة المقاول خلال السنوات العشر السابقة مباشرة لتاريخ تقديم طلب تصنيفه على انجازه مشروعاً واحداً على الأقل بقيمة ثلث الحد الاعلى المقرر للمشروع الواحد للفئة الأدنى مباشرة من فئة تصنيف أو انجازه مشروعين اثنين قيمة كل منهما نصف الحد الأعلى من قيمة المشروع المذكور ،وفقاً لما هو منصوص عليه في الملحق رقم (٢) . وأن يكون معدل كفاية انتاجه السنيف بما لا يقل عن ربع قيمة المشروع الواحد السابقة مباشرة لطلب تصنيفه بما لا يقل عن ربع قيمة المشروع الواحد المحددة لفئة تصنيفه في الملحق المذكور .
- د. بشترط فيمن يصنّف في الفئة الاولى في مجال الطرق أن تشتمل خبراته علــــى
  انجاز مشروع طريق رئيسيمتكامل كمقاول رئيسي ، ويصنّف المقاول فــــي
  الفئة الاولى في مجال الطرق باحدى الدرجتين (۱) أو (ب) على النحو التالي :~
- اذا صنف المقاول في الفئة الأولى في الاختصاصات الفرعية الثلاثة مـن مجال الطرق فيصنف في الدرجه (أ) من الفئة الأولى .
- اذا صنف المقاول في الفئة الأولى في اختصاصين فرعيين من مجال الطرق فيصنف في الدرجة ( ب ) من الفئة الأولى .

- ه. يشترط فيمن يصنف في الفئة الثانية في مجال الطرق أن يكون مصنف في اختصاصين فرعيين من مجال الطرق على ان يكون تصنيفه فلللمنا الفئة الأولى او الثانية في احدهما .
- و. يتعين على طالب التصنيف في الفئة الأولى في مجال الكهروميكانيــــك أن يكون مصنفاً في الفئة الأولى لكل من اختصاصي الكهرباء والميكانيسك، وأن يتوفر لديه من ضمن جهازه الفني المتفرغ مدير فني بخبـــــرة ( ١٦ ) سنة على الأقـل في احد الاختصاصين وحنبرة ( ٧ ) سنوات علـــى الاقل في الاختصاص الآخر ،
- ز. لغايات التصنيف تعتمد المشاريع التي قام المقاول بتنفيذها كمقساول رئيسي وذلك بواسطة أجهزته الادارية والفنية ومعداته بما لا يقسسل عن ( ٥٠ ٪) من قيمة هذه المشاريع ، ولا تقبل الخبرة في أي مشروع اذا كان المقاول قد أوكل تنفيذه أو تنازل عنه كلياً الى مقسساول فرعي ، على أنه اذا تم تنفيذ أي مشروع بواسطة ائتلاف بين المقاولين فيحتسب لكل منهم من الخبرة نسبة ما أنجزه من المشروع .
- حسب الخبرة في تنفيذ الاشغال لأي مقاول فرعي بنسبة ما أنجزه مــــن
   أي مشروع بصورة فعلية على أن لا بزيد ما يحتسب له في هذه الحالــــة
   على ( ٥٠ ٪ ) من قيمة المشروع ٠

### المادة ( ۱۶ )

للمقاول الذي يرغب في تصنيفه في آي من الفئات الاربع الاولى ـ دون أن تكون لمنشأته الخبرة المقررة المنصوص عليها في المادة (١٣) من هـــده التعليمات ـ ان يتقدم للتصنيف اعتماداً على خبرته الشخصية التــــي اكتسبها من تنفيذ الاشفال لحساب الغير ، وللجنة في هذه الحالة ـ اذا توفرت في المنشأة الجديدة الشروط والمتطلبات الاخرى بكاملها ـ أن تنسب بتصنيفه في الفئة الادنى مباشرة للفئة التي يتسحقها ،

### لبادة ( ١٥ )

يترتب على المقاول الراغب في التصنيف في أي من الفقات الاولى والثانية والثانية والثانية

- ا. أن يحتفظ بدفاتر تجارية منظمة وفقاً للاصول المحاسبية المعتمــــدة وأن يكون لديه مدقق حسابات قانوني مرخص ، وأن يكون قد أدرج اسمــه في طلب التصنيف •
- أن يقدم لدائرة العطاءات الحكومية في الوزارة الميزانية العموميــــة التي تبين الاشفال التي نفذها خلال السنة السابقة لتقديم طلب التصنيـــف والاشغال التي هي قيد التنفيذ ، على أن تكون معتمدة من مدقـــــق الحسابات القانوني •
- ج. أن يقدم تقريراً مالياً الى اللجنة على النموذج المقرر لبيان أوضاعــه المالية لمشاريعه الملتزم بتنفيذها •
- د. أن يقدم للجنة التصنيف الهيكل التنظيمي لمنشأته مع بيان احما ، مالكـــي الشركة وحصصهم ، والصلاحيات الادارية والمالية لكل منهم ، والنظـــام الداخلي للشركة اذا كانت منشأة المقاولات شركة مساهمة خاصة أو عامـة،

### المادة (١٦) -

- على المقاول الذي يرغب في أن يصنف في اكثر من مجال واحد أو فـــــي اكثر من اختصاص في أي مجال أن يقدم للجنة التمضيف ما يلي : -
- ١٠ ما يثبت مقدرته المالية وكفايته الادارية والفنية للقبام بالمسؤوليــات ; المترتبة على كل مجال أو اختصاص وذلك حسب الشروط والمنتطلبات المنصوص علبها في هذه التعليمات،
- ب. أن يوفر رأس المال الأكبر المقرر لاي من تلك المجالات او الاختصاصات مضافيا اليه ربع رأس المال المقرر للمجالات او الاختصاصات الاخرى • الم

# المادة (۱۷) –

لا يجوز تصنيف أي شركة مقاولات يشترك فيها مقاول اجنبي مع مقـــاول اردني الا اذا تحققت فيها الشروط المالية بد

أ • توفر الخبرة المقررة بموجب هذه التعليمات لدى الشريك الاردني حيــــث 

- ب. توفر الاجهزة الادارية والمالية والفنية المقررة لدى الشركة بموجب هذه التعليمات وان يكون المهندسون الاجانب فيها مسحلين لدى نقابـــــة المهندسين وسائر الجهات المختصة وفقاً للتشريعات المعمول بها
- ج. أن يكون للشريك الاجنبي والمهندسين الاجانب في الشركة وجود فعلــــي ومستمر في المملكة طيله مدة التصنيف وذلك لفايات تطبيق المسؤوليات القانونية للشركة والالتزامات المترتبة عليها •

### المادة (۱۸)

يترتب على المقاول المصنف المحافظة على توفير جميع الشروط والمتطلبات والاجهزة والمعدات وسائر الامور التي صنف على أساسها طيله مدة التصنيف ، وللجنة التصنيف التنصيب للوزير باعادة النظر في تصنيفه أو الفائه فحلى أي وقت اذا خالف احكام هذه المادة •

### المادة (١٩)

يترتب على كل مقاول مصنف في أي من الفئات الخمس الاولى أن برسل اليي دائرة العطاءات الحكومية نسخة من كل عقد مقاولة يلتزم به ، وصــور؟ عن شهادات تسليم الاشفال عند صدورها .

- أ، يشكل مجلس الوزرا أبناء" على تنسيب الوزير لجنة تسمى (لحنة تصنبـــف مقاولي الفئة السادحة تتألف من رئيس واربعة اعضاء ، وتجتمع هذه اللجنـة كلما اقتضت الحاجة آلى ذلك بدعوة من رئيسها،ويكون اجتماعها قانونياً بحضور اكثرية اعضائها على أن يكون رئيسها من بينهم ، وتتولى النظر هي طلبات التصنيف ورفع تنصيباتها الى الوزير ليصدر قراراته سأنها،
- ب- يصنف المقاول في الفئة السادحة ليعمل في مجال الاشفال العامة وذلـــك والمقاً للشروط التالية : -
  - ١٠ أن يقدم طلب تصنيفه على النموذج المقرر ٠
  - ٢٠ أن يكون مسجلًا لــدى وزارة الاشفال العامة ٠
  - ٠٣ أن يكون منتسباً لنقابة المقاولين الاردنيين،
  - ١٠ ان يكون حاصلاً على رخصة مهن سارية المفعول ٠
- ه أن تكون لديه المعدات المناسبة لتنفيذ الاشفال العامة وذلــــك حسب تقدير اللجنة •

المادة ( ۲۱ )

تلفى تعليمات تصنيف المقاولين لسنة ١٩٨٦ والمنشورة في عــــد الجريدة الرسمية رقم ( ٣٤٠٣ ) تاريخ ١ / ٦/ ١٩٨٦ .

and the second second

الملحق رقم ( ۱ )

تعريف المجالات والاختصاصات لاشفال المقساولات

تشمل مجالات الاختصاصات خمسه مجالات هي :

( طرق ،ابنیه ،کهرومیکانیك ،میاه ومجاري ،أشفال اخری ) .

### المجال الاول : (طرق ):

A = A + A + A + A

انشاء الطرق الرئيسية والبلدية كإملة من فتح وتعبيد وتزفيت ويشمـــل العمل الاشفال الترابية والفرشيات والجسور والعبارات والخلطات الاشفــــال التكميلية من ارصفة ودربزينات ١٠ الخ ،وصيانة تلك الاشفال .

### ٠١ اختصاص (خلطات اسفلتيه ) :

تجهيز وتنفيذ الخلطات الاسفلت يه الساخنه والبارده للطبقات السطحيـــه من الطريق بما في ذلك النرقيع وتجهيز مثل هذه الطبقات وصيانه تلـــك الاشفال ،

### ٠٢ اختصاص ( اشغال خرسانيه / جسور وعبارات ):

انشاء الجسور والتقاطعات والعبارات لاشفال الطرق والانفاق وعبــــارات التصريف والانشاءات الخرسانية الثقيلة والمتخفصة ،وصيانتها ،

### ۰۳ اختصاصم ( اشغال ترابیه / طرق ) :

Spill Co. 12 lb

# Justin Co. 1. Co.

### المجال الثاني : ( ابنيه ) :

انشاء مشاريع الابنيه العامه والسكنيه والمدارس والمستشفيات والفنادق ومشاريع الاسكان والمباني الصناعيه والخرسانيه ابما في ذلك اشفلسال البنيه التحتيه والتمديدات والتكميلات بحيث تكون المباني جاهزه للاستعمال ويسمح للمقاول انشاء المباني المتكامله من خرسانيه او هياكل معدنيلسله ويسمح المخ اوسيانه تلك الاشفال .

### • اختصاص ( ابینه خرسانیه/مصنعه ):

انشاء المباني من عناصر خرسانيه مسبقة الصنع،ويشمل العمل تصنيع العناصر وتركيبها وانشاء الاساسات واشفال المتكمله والتمديدات لمبائ جاهــــزة للاستعمال وصيانتها ويشترط ان يكون المقاول مالكا لمصنع العناصــــرالفرسانية .

### ۰۳ اختصاص ( ابینه/منشآت معدنیه ):

انشاء المباني المعدنية من مصانع ومستودعات وهناجر ويشمل العمل المبانسي متكامله من اساسات وهياكل وتمديدات وتكملات بحيث تكون جاهزه للاستعمال ويشترط ان يكون المقاول مالكا لمصنع الهياكل المعدنية .

# ۰۳ اختصاص ( ابینه جاهزه/بریطاب ) :

انشاء المباغ، السكنية او المناعية او العامة وفيرها من المواد المعدنية او الاستست او المبلمرة ،ويشمل العمل المباني متكاملة من اساسات وهياكميانة وتمديدات وتكملات بحيث تكون المباني جاهزه للاستعمال ،ويشمل الاختصاص صيانة تلك الاشغال ،ويشترط ان يكون المقاول مالكا للمسنع الذي تجهز فيه هذه الاشغال،

# ٠٤ اختماص ( صيانه الابنيــــه ) :

يشمل هذا الاختصاص صيانه الاشغال المدنية من هياكل واعمال تكملم مشــل ترميم الغرسانة والعجر والطوب والقصارة والارضيات والمنجور والاشغــال المعدنية والدهان وعزل السطوح ....الخ ،

### المجال الثالث ( كهروميكانيك ) :

تنفيذ جميع الاعمال الميكانيكيه والكهربائيه والصحيه مثل تمديسسدات شبكات المياه والتمريف والفاز والتدفئه والتكييف والتبريد وكهربسه انارة المباني وانارة الشوارع واشفال القوى الكهربائيه والمنشآت ومعطات التوليد والتحويل الكهربائيه وشبكات النقل والتوزيع الكهربائسسسس وتركيب التجهيزات الميكانيكيه والكهربائيه ومعطات التقنيه والمخومعطات المجاري والمشاريع الصناعيه وتشفيلها ،وميانتها ،

### ۱۱ اختصاص(میکانیك ) :

عمل تمديدات المباني الميكانيكيه والمحيه وانظمه التدفئه والنكسسيف والتهوية والتبريد وتمديدات المختبرات وثبكات المياه والتصريبسسيف الداخلية وتركيب الاجهزة الميكانيكية مثل المراجل والمصحات والصواعبسط . والثلاجات الخ ،وتثفيلها ،وصيانتها ،

### - ۱۰۰ کهربــا، ) :

تجهيز اناره المباني والشوارع واشغال معطات التوليد والتحوسسسل الكهرسائية للنقل والتوزيع وتشغيلها ،وصيانتها ،وتنفيذ غبكات المعسط العالي والضغطالمنخفض فوق الارض وتحت الارض ونشعيلها ،ومياسها ،

# احتصاص ( كهربا ؛ /الكثرونيات واتصالات )-ذاتالفعط المنخفض

تركيب وتشغيل وصيانه الاجهزه والانظمه المتغلقه بالاتصالات الصلكيه واللاصلك، والحاسب الالكتروني والمقاسم والاجهزة الالكترونيه وانظمه الصبيوت والفيديو والحماية ،

### انتصاص ( مشاریع صناعیه ) :

# افتصاص ( ..ن. کهرومیگانیك ):

صيانه وتشفيل التجهيزات الكهربائيه والميكانيكيه وتمديدات اميــــاه والتصريف وشبكاتالاناره والقوى الكهربائيه والمصاعد والتكييف والبريد وظلافها .

### المجال الرابع ( مياه ومجاري ) :

ويشمل مشاريع المياه والمجاري ومشاريع المري والصرف ،ومشاريع محطـــات المنتخية ،

### ٠١٠ اختصاص ( مياه ومجاري ) :

يشمل تمديد انابيب المياه والصمامات ومعطانالمضعوالعراسات وشبك ...... واطفاء العريق وتعديد انابيب المجاري وغرف التفتيش والتجميع .كميا يشمل الاعمالالانشائية الخاصة بقنوات تصريف مياه السيول ..... المحيخ وتشفيلها وصيانتها .

### ٠٢ - اختصاص ( الري والصرف ) :

ويشمل مشاريع الرى والصرف وتشمل انطمه الرى واستصلاح الاراضي وما يعفلق جتصريف فاذهىالمياه منها ،

### ٠٣ اختصاص ( محطات تنقيه المياه والمجاري والضخ ).

تركيب وتشغيل وصيانه الاجهرة لت سيه المياه والمجاري وضح الميلسلام والمجاري بما في ذلك التمديدات الميكانيكيه والكهربائيه واعملللا الاشغالالمعدنيه لهذا الغرص ،وتشغيلها ،وصيانتها ،

### المجال الخامس ( اشغال اخری ) :

ملاحظه : ( يتم التصنيف في اختصاصات محدده من هذا المجال وليس في المجـال بعامة ) •

### ۱۰ اختصاص (حفریات وتعدین ) :

ويشمل هذا الاختاص اعمال حفر المناجم والاشغال المتعلقه بها وحفر الانفياق وتبطينها وانشا التها ،

### ۱۰ اختما . ( سکك حديديـــه ) :

انشاء خطوط السكك الحديدية وما يلزمها من اشغال تحتيه وفرشيات وعوارض ، ومنشآت تقاطعات وانظمه النقل السريع والقطارات ·

### ٣٠ اختصا ( حفر الابار والحقن ) :

يشمل هذا الاختاص حفرالابار العميقة والابار السطحية وحفر الغروز الاختبارية لجس التربة ودراسة طبقاتها ،كما يشمل ايضا عمليات حقن الغروز والابــار وانشاءات الاساسات الخازوقية ،

### الختصاص ( الاشغبال!هامسسية ) :

يشمل هذا الاختصاص تنفيذ الاشغال في مجالات الابنية والمياه والمجـــاري والكهرباء والميكانيك وانشاء الاسوار والاسيجة والارضفة والممرات فمســـن القيم المحددة لها في الملحق رقم(٢) من هذه التعليمات،

تطلبات تصنيف المقادلين
الملحق رقم " ٢ "

00.

=	غاید، میمله ، خلاطهٔ خرسانه ، غیریهٔ از می ساره میسانه ، میرین ساره ، این از میسانهٔ میسانهٔ ، میرین ساره ،	_	من اسفیلت ، سیارات قبدید ، ضاغطات مساید مساید ، ضاغطات خرساند ، سیارات رنسل ، می ایران رنسل ،		انواع المعدات
مندس مدنی مشارسه طوید ما دیار این دیار میمود در این دیار	مناری طرید وختصات	مدفني شايع لايد نيسته أو منس مرفي لمدة بقيم ( مليون دنيار	مرضي مسارح طرد گسته أو بدرة وطلطات اوجسور وعادات متعمد « بليون ديار		الحياز العدية - نيمان الفني المتمع مشاديع موفياً بالانتزام "التمع بفيمة -
الف ما الما المدهوم	الق ع	المتيس والسيام	ع مديما م عامب معون محامب	مراداها مراداها	الجمادة المنطقة المرداري المرداري المرداري المرداري
الف الف	رين الف	الف المون	۱:۵ (۰:۰ الف الف المون	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	المعدن المات المعدن
في م	رابعة	اً نط ثالثة سرق	نَّانية ثانية الط	ا ولي ا ، ب	الفئة المغال

							_	= 1	_						- 1
	مدحلة ، صاعطات صواء	عارق معربهماء ، كاستطية		ضعطات مرمدائر ، معاجات ، دعامات فوتونت ، فعدنات ، مسارة صودی مساعطات هواء ، غارور، معطر، ایرون ساری سودی مساعطات هواء ، غارور، معطر،				تا دان رمزم و عدطان فرمها مرفزت ومعطان	فردة اصفلت ، خردة مجيمة ، مداحل ، رمثانت اصفاحة ، سيارة نعل ، فلاب	واده اسعلت » مدحلر » مسيارة معل «رضاش إسعله » مختبرمواد » قبلابات	فلاطر اسفلت ۲۰ مل رس ، سیارة قدر، ،	ا مغلت ، مداحل ، رشاش ا شغلت ، سیاره نتن   ، محترمواد ، ادوات مساحر ، قلوبات	عبرطرًا سفلت ۹۰ طن/من ۵ سیارة فلاب ۵ فرارة	أمنواع المسلمة	
بقيمة ( ملويه رئيار اشفال وابية الطرق بقيمة ٤٠٠ الف دنيار		- 0	- 1	مشاديع جسور وعبارات بقيمة ٤٥٠ المف دنيار	بعمريج بور ومباره		وعبارات مقيرً ( مليويه دنيار	احشاديع تعاطعات ومصبود	مشاديع خلطات بعيمه	( ملیون دسار	مشاديع خلطات بقيمة	، مليوب ديدان	مدرفني مشادسع حلطات نقمة	باز المكبتي انفني الهفدة _ انجازمشاريع	سعدان مصرم معادمتي
بندی مدنی مزین مدنی	مديرعام مديرعني	اداعي منسن مدني	مررضی	مهري مدفي	مهری مرتبی	8	ء مہرس مولیا مہرس	مرمدي	مريره مكل موار	1	موتريم	، مملل موار مملل	مدر میمی	الحازالفتي	سغنان
	مديرعام	مريد اوا يئ	مادير	d. 12	1 . M	ا ح	مرادي	$\sim 1$	1 1/2	1	مديرعام	مورا دري	مديرعام	14. 37.	,
ē. i. ē		ئ ئو'، ئا	ر	Ē. i.	Ē.	٧٥٠	مليون	1,0	بِ بَعَ	المالية	CAC	مليون	1,0	12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Ē Ē	7. D	Ē.	٧٥٠	الغ	<u>6</u>	٥	مليون	. (	100	Ē	٥	بالمون	1	الحدائلي	1.20
Ē. S Ē	. /	<u> </u>	10.	- الع	Ē.	1	Ē		و ج	Ē		Ē.	<b>.</b> :	المعدانة	7
Ē. Þ Ē		نق	۲	ه ۲ الف	<u>ē</u>	10.	Ē	۲.	ا ق	Ē	, j	Ē.	Y:-	رس خال ا مدموع	
ةُ أَلَاثُهُ إِنَّا	کا سے	لی	آو	ثالثة	ئية ا	ילי	لئ	ا أو	المثة	á	'ما س	ن	أوا	لفنة	
ar!	بال تر	أبشة		بارت	بسوروع	11	درسار		ā	سفاس	ارًا	خملط		وتمقاص	4
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		رق	·	لأ	211	-				الجال	

001

# Justine Side

# لملحق رهم ٧٠ منطلبات تصنف المقاولين

											- (	Γ	
				ألمصنع	اول مالكا		سلفيه						
خوطت خربرانر ، ضنا غطرً هواء ، حود بدویرج ، ستنسل صیانر ، عزل الارسقد،	افتر سوكيه مستنس ميانه	میلاطرخ دسان ، ضاغط کواه ، سیارة نقل ، عدد بدومیة ،	معلى رمارى مسياره صورى ماه ،	مورن مرسار ، سیارات تلاب ، مداخه ستوکیق ، سیارات نعل ،	آروات مهامي	، منخات مآه ، ضاعطات هواء • سيارات نقل ، مرملة رجاج ،	فهوم فرساخة ، رسيارة قلاب	ماه ، میا عطان هواه ، مسازن تعل «مخترمواد » ادوات مساح » مرحلة رجاج	میرن ، میرمرمریا	أنواع المعدلت	ين		
مشا دیج میانه منیخ ۱۰ الف دیساد	مشاديع صيانية تقيمة ٥٠ - الف دينا د	، مشادیع صیافته بقیمه د ملیون دنیار	مشاديع جاهزة بقصة ٥٠ الف دمينا و	مشاريع جاهرة مقيمة ( مليون دينار	مشاديع معدنية بقيمة ۳۰۰ الف ديستار	مثاريع معدنية بقيمية ٧٥٠ الف دمينات	مثاريع معدنية بقيمة مرد مليون دمينا و	مشاديسج مصنعة	مثاريح مصنعته	البغيدة - انجاز مشايع موفياً والألذاء منعيمة	رت تصنیف میں ورت		بقيرً ١٠٠ الف دميار
رام.	ماف	مهزین مدخی مهزیمهوا، اونیانیا طامب کمیدات	مهزين مدفئ	مدي فتي مهدس مرف	بنصين	متوجة	مدرفني مهزس مدفئ	مدير فدي	مريرفني مهندس مري طاسسکيان	الميني	134		a.t.
ن مر	نهر	مديرا دا چي	مری ضی ما سب	مديرطا م مديرادا دي مسارات	اس لح میرونی	ماريد ماريد	موردا واري موردا واري	میرعام مزرً ادائ ع محاسب	مدر داری مدر داری محاصب	اخبان	٠,		
ان:	: ۵	ا مليون	<u>ن</u> : ۵	۱.۵ ملیون	ده. الف	مليون	ر ملی		162 -1	ا لسقف الحد لأقصى المدرسا مين	روم		Ē.
Ē. ċ	٠٠ الغ	۵۰۰ الث	به نظ	الغ «۷	٠: الف	ون م	ر نمخ	ر مي	ر محر ی	اخداننعلی لنیرًاشش	الملحوم		Ē
<u>Γ</u> . ~	دا الف	نج	<u>ن</u> ۲	<u></u> :	ارج 0 ک	ن ب	ب ج	£ 1	<u> </u>	<u></u>			1º
ه ۱ دلف	الغ	٠٠٠ الص	ē. b	و الغ	- <u>[</u>	<u>ē</u> .:	Ē. :	<u>e</u> :	Ē, Ļ	المدفوع			Ē
خاسة		أولى	المنية	أولى	ثالثة	ناشة	أولى	المنية	أُولى	الفئة			-
غب	نة أبث	مسأ	بربياب	جاهزة /	نية	آن معدد	ماساه	4.2.04	حرسانه	الرجصاص			1
			· ·		نية	الأئد	<u></u> :	<u> </u>		المجال	:		

004.

	صاعمة هوي		مهام می بسیاره به سیربواد به اون می سیاحز به منسیار جر	غارفات ، سیارات قلاب ، رافستربرهیتر ، خلاطر خرساندمرکزدیر ، خلاطرخرسان عادر، سیارات صیارت ماه ، دعامات مدند. دار داره	أنواع المعدات	
	المنية بقيرً ١٠٠ الفادنار	شاريع أبنية بقيمةع الف دينار	مديرعام مدفئ مشارع أبنية شكاملة	مديمام ميني شايع ابنية تكاملة مارسه ملين ماسبكيات المسبكيات منين دينار	شایع أبنية مثكا ملر دنيار دنيار	الجراز الجهازالففي الخبرة _ انجازمشاريع
	1.6	¢.	سرفني	طب کمیات	مديراداي مهيريني مديريني مايي مايي	المكبتي للتغرع المكبتي المتغرع
	٠٤،	.1.6	ابدایی میرای	عاسن معاوات منعام	مريداري	الإدائ
	الف	اب	ر ملین	۴ کمون	ملين.	السقف الحدادثاي المعرّدشارج
* .	٠٥٠	ا <u>ن</u> م د ۲۰	ن ۵۰۰	ماري	٠٠٠ <u>١</u> ٠٠ <u>١</u> ٠	الحدائرعلى
)	اين	Ē.	Ē. i	ان ان	Ē. ;	المان المان
	Ē. ;	Ē. Þ	<u>:</u>	Ē. ;	<u> </u>	ا من المال المدفوع
	خامسة	رابعــة	ثالثة	شاشة	أولى	الفئة
i i M			ئير	الأنب		المحال

.0.	
إلمقاولين	
10-	'
Ĕ.	
b.	
~~	
f	
16:	
λ.	
lo'	
_	
1.	•
<u></u>	
.£	(
#	
تطلبات تصنيف كمه	
•	
	٠.
٥.	
`.	•
X	
4	
	$A_{p_q}$
7	.!
ا جار	<u>.</u> 1
للحق رقم ٢٠٠	1
C	3
$\boldsymbol{\lambda}$	'
Ŋ	:
3	
-	

000																	·	901	
المنه مده مدتر ، الد تسنین ، ماکنه لحام ، مشغل صیافته	ة في مناس	اطغم مدد میویتر ، مسارة نقل ، آلر تسسنین ، ماکینا زلجام ، احادة فیاس	ا حدة غياس ،	ت تسنین ، مرساه . میر	ادمیت تسنینی ، ماکنیاتهام دنران ، طعامر طامه رو مهد ، مکات هیدودکیتیت ، ماکناتها اکسیجین ، ماکنات هام کمردا ، صاعطان هوا ، مصمحات میا ، ، سیادات نین ، دو خومشوکید، متغب مطرفی ، دود بدورت طعرواصد ، سشعل بواری دکت ، امجزے قعی ، اصهرة خیاس	أنواع المعدات	امه مکون مافرمیزری، در بهزه هم الونه ما در اماره این استان در استا		الأيضي ، مدات مرمز الأداب ، وسيارة نقل ، عدد يدويز ، صفارة صادف ، سعته رضع آلميه ،	الریت نسنین ، آمدت تطعیعی ، میدان صغر صرران استد، ، احرره قصدالساری آن ستری آخره قصعی	امیره فیمن بزیری ، امهره قص العطبیه ، میدن همرمز انونایب ، سیارات نعن ، مده بعضیه ، حفاره خیاده م امصته دخوالید ، عربز تمدس کوامل ، ضاغطات هوا ه	آددت تسنین ، آددت تطعیع ، حکا تکوایل ، مکرات جرکوایل ، میدار حغر حداد واستف ، احزهٔ همی المیدار ، احدسیش ،	طعی واحد	امهرة فياس ، امهرة همی ، عدد بروتر	امرت تسنین ، طعام مواب		18.1	أنواع المعسدات	
مشارج مهومکانیث بقیرت ۵۰ الف دنیار	شا مع مهومیًا نای بغیرت الف دینار	مشاریع مهومکانیگ مقیرت ۵۰۰ الف دنیار	متاریخ در دمیا نیک مقیر ۵۰۰ الف دنیار	مشاریم که ومیکا نیک مقیرت ۵۰۱ ملیویر دنیار	مثاریم که ومیکانیای مقیرت ۵۰۶ ملوید منار	المعفية – انجازمشاديع موفيًا بالألتزام بقيمة	شايع الكنرونيات متبرز			شارم که باء مقیمت ۱۰۰۰ الف دنیار	رم کهریا و مقیمت ایف دستار	1,3	مشاريع ميكانيك مقيمة	مشاریع میکا نیای مقیمتر ۱۰۰۰ - الف دمیا ر	ستاریم سکانیات تعیر ۲۰۰۰ الف دنیار		شادیع میکا نیک مقیمت ۵۱۰ ملیون دنیا ر	ا لمضرة - انجاز مشاريع موفياً بالألتزام بعيمة	,1
-من	مديرضي منهس مهماء ارتجا بليا	a linery	مهرس	مديدهني د ايماره د ايماره د ايماره	مدیرعام مندس میکانیا مندس میکانیا		مرين	مراف كهرباء	مهندس کههای مواقب کههاء	مهذس كهرباء	مدىرى مغدس كهرباء	1 1 1	رفينكانك	مؤس ميانيگ ماف ميانيگ	مذي يكا نيث	مدیوف نی مهند <i>ی میکا نیل</i>	مدس خسستی مهندس مشکا دیک مهندس تخسین	ا خيازالغني ا ککتيلنغغ	,
<i>a</i> ,	المراء الم	بسالع مرتبار	جامت مت <sup>ر</sup> عا ک	مديمام اواري محاسب	مديد اداري مدير ما يي معارسا	المرداري ا	Contra de	بالا	محاسب	معاسب	مدرعام	مدرے ام مدر مالئ/داری منات / داری	ريو	محاسب	معاسب	مديوعام	مدیریام مدیرمافی/ادای محاسب/ادای	الجهارُ الأواري	
ق. ه	Ē. ₹	ه الف	الم	۵ ر ۱ ملیون	بر ملون	احدادتان احدادتان احدادتان	in the second	<u>ē</u> . 0	ار ا ا	Ē, ħ,	٠ ٢ ٠	مرا	Ē. Þ	: 1	ا <del>آع</del> "ع	YA.	۱/۵ ملیون	السقف الحداث ثنلى المتحداث ربع	
<u>وا</u> .	<u>ē</u> . ;	الف • ه ک	الف	ن د	م لمن	اخداد ملكي	1	60	<u>ē</u> . v	رها.	. ع : ع	ر نخ	5.0	دفق	. <u> </u>	<u>F</u> .	ر نور	الحدائشكلى. لعيرّالمرّفط	7
ين م	د بھ	الغ	ه ۶ الف	ج ن	Ē. Ş	2. 7.	1 14	Ę	ه. ٥	ر ب	۱۵ الف	٠٠٠٠	ه . ق	. in	٥٠٥	الغ	ب يغ	المعدن المعدن	\$
ب نی	Ē. ò	، ر الف	ه نځ	160	Ē. Ş	المدفوع	رين	L	Ē.	ه .	الم	160	<u></u>	5.0	الغ	40 الف	: 13	إس المال المرفوع	
نخا مسنة	ناسية	أولف	ثالثة	تاسية	أولى	النفية	27	;	وسرع	خناد	من ل	(45,5	طسال	فرموخ	خال!	المي ال	ژولای	الأمرة	,
نك	نة كهرهميكا		د د د د	تهرميكا نيك		الأحقاص	13:55	0,	اعر					(	کا نیائ	مید		الأختصاس	- !
	ا میك	ے مروسک				1141		1	i	£1.	V. 0							الحال	1

تعليبات تصنف لمقاولين
1
*
70:
(0)
حق رفع
l V

	آلة حغى ، ضاعظة هواء ، سيارة نعثل ، خلاطة خوسانة ، سيارة صهوب هاء ، دعم طوب و . خلاطة خوسانة ، خلاطة خوسانة ، دعم طوسا ر	جافات ، غارفات ، كاشطات ، ضاغطات هواء ، سيارات فلاب ، الات تسوية ، أدوات مساحة	أنواع المعدات	مفتخات ، ضاغطة هواء ، سيارة نقل ، دفعة شوكية ، معدات خدمة الانابيب ، المهمة عدد بدوسية (مشترية فيان الكمويتكانية المشترية فيان الكمويتكانية وينتا في مبال الكمويتكانية	معدات تركيب		يمام متنوعة ، مسانة السيب	جاجات خندقية سارات صهربي	ا تا يا	أنداء المعلن	
	مشاريع بقيم نه ه الفادينار مشاريع بقيم نه به الفادينار	1	العنبوة – انجاز شاريع موفياً بالالزام بتيز	م الم	مشاريع بقيمة	مشاريح بقيمة ه، الفادينان	شاديع بقيمة	شادیع بقیمهٔ د ملین دینار	مشاريع بقيمة	العضوة سانجازت يع	، مصنف لمقاولين
:	· (E)	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	الكريمة ع	المراجع المراج	<u>Έ</u> ,	· Secri	مريدة .	ن في مي ن مي مي ا		المكسي المنعا	معلمان
	ال الم	1	الأداجي	J. L.	. 5.	1.5	ight :	اساله ا		المردائ	
	E 4 E 6	1 1 1 1 1 1 C. 0	المداديصي الحداديصي	16c. ~	<u> </u>	Ē.	٠ ٧٥٠	، کارن	؟ ملون	، السقف، الحدود ويصحى المعيد لمراجع	العم "
	Ē. ù Ē. S	المعلى م	الدان شاي القيرّ المشروخ	·k	ون ي	<u>ē</u> . ;	من لمين	ا میون	مليون	الحدائل على اعتراش فتا	الملحق
	وني م يون ه	Ē. È Ē. ¿	المعالمة الم	رني.	Ĭē. >	Ē, ċ	ف ۵	ا ا	16.	تاكمة المحار	
	Ē. :	F. E.	ارس اطال المدفوع	- 10	Ē.	Ē. 0	Ē. ;	Ē. 3	E 1	رس اظال ا لمدنوع	i,
	خامسة سادسة أسشفال عامة .	أوفى أناشيه حفرهات وتعدين	الفئة الأنهضيس	أراي	اخامسة	رابعة	ثالث	شاسة	أولى	الفئة الخيخهاس	
الأشفال الأخرى				فيد لا للم		رى	ه و محــــ	ميا		المجاات	1
- A- U CE W X 1						ــاريـ	ه ومحد	مسا			

### تعليمات مكتب التامين الالزامي الموحد التامين على المركبات

صادر بالاستناد المادة ٦٠ من قانون مراقب قاعمال الناميس وقسم ٣٠ لسفسة ١٩٨٤

استفادا للصلاحيات المخولة لي بموجب المادة .٦من قانون مراقبة اعمال النامين رقم ٢٠ لسفة ١٩٨٤ ؟ ولتنظيم اعمال النامين الالزامي على المركبات لضمسان النزام شركات النامين بدفع التعويضات للمؤمن لهم اقرر ما يلسسسسسي : \_\_

المادة ١ - يكون تكلمات والعبارات النالية المعانسي المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك . المكتب الموحد: مكتب النامين الالزامي الموحدالتامين على المركبات .

الجمعيدة: الجمعية الاردنية لشركسات التاميسسية:

الشرك .... : شركة التأميس الاردنية أو الاجنبية المجازة بموجب تانون مراتبة أعمال التامين .

- المادة ٢ سـ على الشركة التي تمارس اعمال التأمين الالزامي للمركبات أن تمارس هذا النشعاط عن طريق المكتبب الموحد الذي تشرف عليه وتديره الجمعية ، ويحظر على أي شركة أن تمارس هذا النوع من التأمين عن غير طريق المكتب الموحد تحتطائلة أيقاف اجازتها لهذا النوع من التأمين (التأمين الالزامي) .
- المادة ٣ ــ تنحصر اعمال المكتب الموحد بتامين المركبات الاردنية بدوائر الترخيص وغيرها في جميع انحاء الملكة الاردنية المردنية الماشمية من اخطار المسؤوليسة المدنية المتررة بموجب نظا مالتامين الالزامي على المركبات وبالاسعار المتررة بموجب هذا النظام .
- المادة } ــ على الشركة الراغبة بالعمل من خلال المكتب الموحد ان نسجل لدى الجمعية ولدى مراقب التأمين خلال شهر من صدور هذه التعليمات ، ويجوز لها الانسحاب في اي وقت باشعار خطى تبلغه للجمعية ولمراقب التأمين خلال عشرة أيام من عاريخ انسحابها .
- المادة ٥ ــ على الشركة ان نصدر بوالص التامين الشامل المركبات ويترك التامين الالزامي للمكتب الموحد اعتبارا من تاريخ وضع هذه التعليمات موضيع التنفيذ وتستمر عقود التامين ضد الغير الصنادر حتسى تاريخ نفاذ هذه التعليمات الى ان تنتهي مدّنها، ولا يجوز تجديدها الا بموجب هذه التعليمات .
- المادة ٧ يحظر المضاربة باسعار التابين الالزامي على المركبات في المناقصات وغيرها واذا احيلت اي مناقصة او عطاء على ايشركة لتغطية التابين الالزامي على المركبات عملى الشركة اللتي احيل عليها العطاء أو المناقصة الن توزع هذه المناقصة على جمياع الشركات المشتركة في المكتب الموحد بنفس الاسمس المتورة لقاء عمولة ادارة لها تحددها الهيئة الادارية للجمعيسسسسية .
- المادة ٨ ا تدير الجمعية المكتب الموحد عن طريب قجهاز تعده لهذه الغاية ولقاء عمولة من الاقساط المتحقة من هذا المكتب الموحد يتم تحديدها بقرار من الهيئة العامة للجمعية بالاغلبية المللة لاعضائها وبالطريقة التي يتم الاتفاق عليه المساح المنابعة المالة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة التي المنابعة المنا
- ب \_ يكون لوكلاء التامين المرخصين في مكاتب الترخيص في الملكة الاولوية في العمل مع المكتب الموحد كمنتجين بالعمولة أو بالراتب، على أن لاتقل العمولة عن ٥/ من الاقسااط المتحقق عن البوالص المباعة لكل وكيل .
- ج يتم اختيار الوكلاء من تبل الهيئة الادارية للجمعية حسب المؤهل والخبرة ولا يجوز لاي وكيا المامين الجمع بين العمل مع المكتسب الموحد والبقاء كوكيل تأمين لاي شركة .

الله 1 \_ تنشىء الجمعية مكاتب تابعة لها في دوائــر الترخيص وحيثما لزم خارجها .

- اللاة . ا ... تقوم الجمعية باصدار التعليمات التنطيمية الطريقة عمل المكتب الموحد وطريقة اصدار البوالسس للشركات المشتركة بالمكتب بعد اعطاء ارقام، تسلسلة لهذه البوالص ، وتختم بخاتم الجمعية على ان يكون للشركة الاردنية بوليصتين مقابسلبوليصة للشركة الاجنبيسسة ،
- الله 11 لا تعتمد اي بوليصة تامين الزامي على المركبات لدى دوائر الترخيص ما لم تكن صادرة عن المكتب الموحد ومختومة بخاتم الجمعيـــــة .
- اللاة ١٢ تحفظ الجمعية في المكتب الموحد سجالات نظامية مرقمة ومختومة بختم المين السجل التجاري مسي عمان لتسجيل البوالص الصادرة والاقساط المتحققة وكافة التفاصيل الضرورية لحفظ حقاسوق الجمعية والشركة .
- اللاة ١٣ ــ تسلم نسخ بوالص التامين الصادرة والايصالات والمبالغ المتبوضة (بعد خصم العبولة المقررة للجمعية) الى كل شركة تامين وذلك مقابل أيصـــالبالاستلام وتعتبر الشركة مسؤولة تجاه اللغير عـــن بوالصهــا الصادرة بأسمها .
- الله أله المجوز للجمعية بموافقة الشركات المشتركة في المكتب الموحد أن تودع الانساط المتحققة في الحسابسات المنتوحة لهذه الغابية باسم هذه الشركسات ويتم الايداع في صباح اليوم التالي أو بأي طريقة أخرى يتم الاتفاق عليها .
- اللاة 10 المكتب الموحد مختص بالتامين الالزامي على المركبات الاردنية ويحق له اصدار بطاقة التامين الموحدة عن سير السيارات عبر البلاد العربيـــة (البطاقة البرتقائية بالطريقه التي يراها مناسبة ، ولا يحق للمكتب الموحد اصدار بوالص التامين الشامل أو التامين التكميلي للمركبات .
- الله ١٦- تعين الهيئة العامة للجمعية لجنة للرقابسة والتفتيش على المكتب الموحد يختار العضاؤها بصورة دورية من الشركات المشتركة بالمكتب بطريق الانتخاب أو بايا طريقة تراها مناسبة .
  - اللاة ١٧ ــ بيدا العمل بالمكتب الموحد بموجب هــــذه التعليمات بعد مرور شهر من تاريخ اصدارها .

وزير الصناعة والتجارة د. رجائي المشر Charlie Consider

# قرار رقسم - ۱ - لسنسة ۱۹۸۷ صادر عن الديوان الفاص بتفسير القوانين

اجتمع الديوان الخاص بتنسير التوانين في محكمة التمييز بناء على دعوة من دولة رئيس الوزراء بموجب كتابه رقم تتق ٢/٥٠٥ تاريخ ١١/٥/١١ الموافي قد ١١/٥/١/١ لتفسير الفترة (ب) من المائدة ٢٢ من ثانين النها على الوجه المبين آنفا ، التقاعد الدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ وبيان ما اذا كسان المحاضر غير المتعرخ الذي يحاضر لقاء اجور معينة عن كل سماعة يعتبر موظفا أو مستخدما بحيث يترتب على ذلك ايقاف راتبه التقاعدي المرا .

> لدى الاطلاع على النصوص القانونية المتعلقبةبالتفسير نجد ان الفقرة ب من المادة ٢٢ من تانسون التقاعد المدني قد نصت على ما يلي : ...

( على الرغم مما ورد في اي تانون او نظام آخر لا يجوز الجمع بين راتب التقاعد الذي يتقاضاه اي شخص عنه التمييز مدنيا او عسكريا عن خدمته في الحكومة وبين راتب اية وظيفة في هذه الحكومة او في اي مجلس او سلط المسالم مؤسسة رسمية او بلدية او دائرة اوعاف او هيئية اخرى تابعة لها وتشمل كلمة موظف لاغراض هذا الفقرة رئيس البلدية والمستخدم سواء كان براتب مقطوع أو لقاء عائدات أو بالاجرة اليوميسة) .

ونصت المادة ٩ من نظام الهيئة التدريسية في جامعة اليرموك رقم ٤ لسنة ١٩٧٧ على ما يلي : -

( ا ـــ للعميد تكليف محاضرين غير متفرعين للقيام بالتدريس او التدريب في المجامعة خلال عصل دراسي واله او أكثر بناء على تنسيب من مدير الدائــرة الإكاديمية المختص وذلك ضمن الشروط والاسس المترا في الجامعة لمثل هذا التكليف .

ب - تحدد أجور ساعات تدريس الماضرين غسير التفرغين بتعليمات يصدرها مجلس الجامعة ) ونصت المادة ٣٢ من نظام الهيئة التدريسية فيجامعة اليرموك رتم ؟ لسنة ١٩٧٧ على :

( أن مخالفة عضو الهيئة التدريسية والمحافسي المتفرغ وغير المتفرغ أو مساعد التدريس أو البحث لاحكام القانون وهذا النظام والانظمة الاخرى والتعليمات والقرارات المسادرة بمنتضاه لواجبات الوظينية تعرضه للعنوبات الطلية :

ا \_\_التبي\_\_\_\_ه .

د \_ الاستفقاء عن الخدمة ( مع صرف جبيع استحقاقاته المسالية ) .

ه ... المسؤل ٥ مع حرمانه من المكاماة أو من مسساهمة الجامعة المالية في صندوق الادخار أو من كليهما ١٠

ونصت المسادة الثانية من نظام الموظفين الاداريين في جامعة اليرموك رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ علسى تعملا

( كل شــخص يعين من المرجع المختص في وظيفة مسسنفة أو بالراتب المقطوع من الوظائف الادارية والنبأ الدائمة في ملاك الجسامعة).

ونصت الفاترة (ج) من المسائدة الثالثة من هدا النظسام على انه :

(يجوز تعيين اشخاص للعمل في الجامعة لقاء اجوريومية ويعرفون في هــنا النظام باسم المستخدما ويخضي عون لقسانون العمل ) .

يتبين من نص الفقرة (ب) من المادة ٢٢ من قانون التقاعد المدني انها تحرم المتقاعد من أن يجمع بين راها التقاعد وبين راتب وظيفة عامة أو راتب رئيس البلدية أو ما يتقاضاه المستخدم كراتب أو لقاء عائدات أو أجرا

وبها أن المحاضر غير المتفرغ يتوم بعمله لقاء أجرساعات التدريس وهو ليس متفرغا للعمل في الجامعة . لذا عائمه لا يعتبر موظف ولا مستخدما فيها كما انما يتقاضاه لا يعتبر راتبا أو اجورا يومية أو عائدات عمل دالم وانما هو اجر عن ساعات المحاضرات التي يقدمها .

وبناء على ذلك ماننا نقرر انه يجوز الموظف المتقاعد المكلف للعمل في جامعة اليرموك كمحاضر غير متفرغ أن

ترارا صدر بتساريخ ٢٧ جماد اول سنة ١٤٠٧هالموالمق ٢٧/١/١٨٧١م٠

رئيس الديوان الخاص بتفسير القوانين الرئيس الثاني لمحكمة التمييز

صـــلاح ارشيدات

منسدوب وزارة المسالية مسبحي الحسسن

نجيب الرشدان عضــو

رئيس محكمة التمييز

رئيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء عيسى طمساش

# John Collins

# قرار رقــم ۲ لسنـــة ۱۹۸۷

### الصادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين بنصبابه القانوني في محكمة التمييز بناء على دعوة من دولة رئيس الوزراء بكتاب رئيس م١٤٠٧/١/٢٥ المسؤرخ ١٤٠٧/١/٢٥ ه الموافق ١٩٨٦/١/٢٨ لتفسير احكمام تانون مرخص المهن لمدينة عمان رقسم ٢٠ لسنة ١٩٨٥ وبيسان مما اذا كانست النقاب التفسير احكمام والجمعيات التي ينشئها اربناب العمل لخدمة الاعضاء مثل جمعيسة البنوك الاردنية وجمعيات الفنادق وجمعيات المنادق المنادق المنادق والمنادق المنادق الم

وفي حالة خضوع هذه الجهات المتقدم ذكرهاكنها او بعضها لرسوم رخص المهن هل يطبق عليها الرسم المقرر تحت البند ١١ نقرة ٥ من الجدول المحق بقسانون رخص المهن المشار اليه الذي ينص على ( مكانب الخدمات العلاقات العامة ) او غيره من البنود ، وهل يطبق ذلك من تاريخ العمل بالمقانون المشار اليه ،

وفي حالة خضوع اي من الجهسات المتقدم ذكرها لقانون رخص المهن وعدم انطباق البند ١١ فقرة ٥ الخاص بتحديد فئات الرسوم عليها ايصح اصدار قرار بتصنيفها وتحديد الرسسوم المنطبقسة عليها سسندا للبند ١١ من الجدول رقم ١ الملحق بالقسانون .

وبعد الاطلاع على كناب معالى أمين العاصمة المؤرخ في ١٩٨٦/٩/١٤ والنصوص القانونية نجد أن المفترة ١/ب من الجدول رقم ٢ الملحق بذيل القانون يعني المؤسسات الخيرية والعلميسة والدينيسة والاثرية والثقامية والصحية والرياضية المسجلة بمقتضى القوانين المعبول بها في الملكة من رسسوم رخص المهن في مدينة عمان .

ونجد ان البند ١١ فقرة ٥ من الجدول رقم ٦ الملحق بالقدانون المذكور نص على خضوع مكاتب الخدمات (مكاتب الطلبة والعلاقات العدامة والمعاهد التجارية والترجمة لتلك الرسدوم .

ونص البند ١٩ من أنجدول رقم ١ على أنه (لغايات تحقيق الرسم على أية مهنة لم يرد عليها نص خاص في الجدول رقم ١ أو على اعقائها في الجدول رقم ٢ الملحقين به القانون وتصنيف تلك المهنة من قبل الامين بالقياس لا ترب مهنة اليها من المهن الخاصعة للرسم ويعتبر قرار المجلس في أي خلاف حول هذا التصنيف قطعيا ) •

وكذلك نجد ان المسادة الثانية من القانون رقم ، ٢ لسسنة ١٩٨٥ قد عرفت المهنسة بانها ( اية صناعة أو أو حرفة أو تجارة أو أي عمل اخر مما يخضع للرسسماو يعفى منسه بمقتضى احكام هسذا القسانون ) .

يتبين من تدقيق هذه النصوص أن النقسابات والجمعيات التي ينشئها أرباب العمل لخدمة الاعضاء مثل جمعية البنوك الاردنية وجمعية المنادق وجمعيسات الصداقة والجمعيات التعاونية والروابط والاتحسادات لا تدخل في عداد الهيئات المنصوص عليها في الفقرة 1/بمن الجدول رقم ٢ لان النص قد أوردها على سبيل الحصر،

اما غيما يتعلق بالنقطتين الثانية والثالثة غاننا نرى ان الجهات المسؤول عنها وهي النقسابات والجمعيات التعاونية وجمعيات الصداقة وجمعية البنوك والفنسادق والروابط والاتحسادات الغررور لا تزاول مهنة بالمعنى المقصسود بهسذا القسانون ، ولا ينطبق عليها البند ١١ غترة ٥ من الجدول الاول لان حكم هذا البند ينحصر في مكاتب المحلمات وهي (مكاتب الطلبة والعلاقات العسامة والمعاهد التجارية والترجمة ) اي ان القانون عدد الجهات الخاضعة للرسم بمقتضى هدذا البند على سبيل الحصرولم بجعل النقابات والجمعيات والروابط والاتحسادات المسؤول عنها من عداد المكاتب المقسودة بالبند ١١/٥ من الجدول رقم الملحق بقانو درخص المهن لمدينة عمان المسؤول عنها من عداد المكاتب المقسودة بالبند ١١/٥ من الجدول رقم الملحق بقانو درخص المهن لمدينة عمان المسؤول عنها من عداد المكاتب المقسودة بالبند ١١/٥ من الجدول رقم الملحق بقانو درخص المهن لمدينة عمان المسؤول عنها من عداد المكاتب المقسودة بالبند ١١/٥ من الجدول رقم الملحق بقانو درخص المهن المدينة عمان المسؤول عنها من عداد المكاتب المتوات المسؤول عنها من عداد المكاتب المتوات المناسودة بالبند ١١/٥ من الجدول رقم المناسودة بالمناسودة بالبند المناسودة بالبند المناسودة بالبند المناسودة بالمناسودة بالبند المناسودة بالمناسودة بالمناسودة بالبند المناسودة بالبند المناسودة بالمناسودة بالمن

وكذلك مان البند ١/١٩ من الجدول رقم ١ لا ينطبق عليها ايضا لان نشاط هدده الجمعيات لا يدخل تحت تعسريف المهندة .

وبناء على ذلك غاننا نقرر ان النقابات والجمعيات التي ينشئها ارباب العمل لخدمة الاعضاء مثل جمعيسة البنوك الاردنية وجمعية الفنادق وجمعيسات الصداقة والجمعيات التعاونية والروابط والاتحادات لا مخنسع لرسوم رخص المهن لمدينة عمان بأي نص من نصسوص القانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٨٥ المشسار اليه او الجداول المحتسة به .

ترار صدر بتساريخ ٢٧ جهاد اول سسنة ١٤٠٧ها مالموافق ٢٧/١/١٧١٠

عضــو عضــو رئيس الديوان الخاص بنفســر التوانين عضــو محكمة التمييز عضو محكمة التمييز رئيس محكمة التمييز عبد الكــريم معــاذ صـــلاح ارشيدات نجيب الرشدان

عضو عضو المستشار في ديوان التشريع برئاسة الوزراء عبد الرؤوف عسابدين عيسى طماش

### قرار رقم (۲) لسينة ١٩٨٧ الصادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين في محكمة التمييز بناء على مللب دولة رئيس الوزراء بكتابه رقم ش ١/٥٧٦ المسورخ في ١٤٠٦/٥/١ المسوافق١١/١/١٨٦١ لتفسير المسادة ١٦١ من تنافون الشركات رقم ۱۲ لسمنة ۱۹۹۱ وبيسان ما يلي:

١ - هل الوكالة العامة العدلية المعطاه من مساهم الىمساهم اخر في نفس الشركة المساهمة تجيز للوكيل حضور اجتماعات الهيئات العامة للشركة نيابة عن الموكل أو لا يجوز ذلك الا ومن الوكالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المسادة ١٦١ المشار اليها .

٢ -- وفي حالة اجازة الوكالة العامة العدلية المعطامين مساهم في شركة ما الى مساهم في نفس الشركة هل نطبق عليها احكام الفقرة ٣ من المادة المساراليها ام تعتبر الوكالة بمثابة الاصائة في هذه الحالة يجوز الكل مساهم أن يحمل أكثر من وكالة عامة علية .

٣ ... هل الوكالة العدلية المعطاه من مساهم في شركة ما الى شخص غير مساهم في نفس الشركة تجيز للاخير حف ور اجتماعات الهيئات العامة بصفة الاصيل نيابة عن الموكل . السدى الاطلاع على كتساب معالى زير الصناعة والتجارة المؤرخ في ١٩٨٥/١١/١٨ وعلى المسادة ١٦١ المشمسار اليها من تنافون الشركات نجد انها تنصعلي ما يلي :

١ - يجوز التوكيل لاحد المساهمين لحضور اجتماعات الهيئات العسامة .

٢ -- تكون الوكالات المعطاه لحضور اجتماعات الهيئسات العامة والتصدويت نيها على نموذج خاص تعده الشركة لهدده الغاية بموافقة المراقب وترسله الى كلمساهم مع الدعوة لحضور الاجتماع .

٣ - لا يجوز بأي حال أن يزيد عدد الاسهم التي يحملهاالوكيل في هدده الصفة على سبعة في المائة (٧٪) من اسهم الشركة المكتتب بها والتي يحق لها انتكون ممثلة بالاجتماع .

ينبين من تدنيق هدده النصوص أن القدانون اشترط لصدة حضور وكيل المساهم اجتماعات الهيئات العامة للشركات المساهمة والتصويت ميها ثلاثة شروط:

الاول : أن يكون التوكيل من مساهم في الشركسة الىمساهم آخر فيها .

الثاني : أن تنظم الوكالة على النموذج الذي تعده الشركة لهده الفاية بموافقة المراقب .

الثالث: أن لا يزيد عدد الاسهم التي يحملها الوكيل بهذه الصفة على ٧٪ من استهم الشركة والتي يحق لها أن تكون ممثلة في الاجتماع

وبما أن التصرف المقيد بشرط غير مائم أو بواقعه مستقبله يتراخى أثره حتى يتحقق الشرط وعندئذ ينعقد سبيا منضيا الى حكمة كما تنص على ذلك المادة ٢٩٥من القانسون المنسسي .

مانه يستفاد من ذلك انه يترتب أن تتحقق الشروط الثلاثة المشار اليها في كل وكالة لحضور اجتماعات الهيئات العامة والنصويت فيها .

ولهذا فائدًا نقرر أن الوكالة العامة المعطاة مسن مساهم الى مساهم آخر فيها على غير النموذج المعد بمتتضى البند ( ٢ ) من المادة ١٦١ من تانون الشركات لا تدول الوكيل حضور الهيئات العامة والتصويب فيها نيابــة عن موكلــه .

وكذلك الوكالنة المعطاة من مساهم الى غير مساهم انها لا تخول الوكيل حضور تلك الهيئات العامــــة

كما نقرر بانه لا يجوز أن يزيد عدد الاسهم التي يحملها الوكيل بموجب الوكالة المعطاة من مساهم الى مساهم آخر في نفس الشركة على النموذج المترر عـن (٧٪) من أسهم الشركة المكتتب بها والتي يحق لها أن تكون مبثلة في الاجتمـــاع .

قراراً صدر بتاريخ ٢٩ جماد أول سنة ١٤٠٧ ه الموافق ١٩٨٧/١/٢٩ .

عبد الكسريم معساذ

الرئيس الثاني لمحكمة التمييز صـــلاحارشيدات

رئيس الديوان الخاص بتنسير التوانين

رئيس محكمة التمييز

نجيب الرشدان

عضسو مندوب وزارة الصسناعة والتجارة رئيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء سعيد حياصات عيسى طماش

اجتبع الديوان الخاص بتنسير التوانين في محكمة التمييز بنصابه القانوني بناء على دعوة من دولسة رئيس الوزراء بموجب كتابه رقم ١٢٧٨٣/١٠٧ المؤرخ في ١٤٠٧/٢/٢١ هـ الموامق ٢٥/١١/١٨٦١ لتفسير احكام الفقرتين (٢٠١) من المادة العاشرة من قانون نقابة المحامين رقم ٥١ لسنة ١٩٨٥ وعلى ضوء المادة ١٢ من هذا القانون لبيان ما اذا كان تنظيم الوكائة العامة باسمجميع المحامين الذين يعملون بالاشتراك أو بالتعاون في مكتب واحد يعتبر كانه توكيل لكل محام بحيث يبتى منحق كل محام مشترك او متعاون أن يتوكل بخمس وكالات عامة من الجهات الملزمة بالتوكيل ام يتوجب ان تكون الوكالة العامة باسم كل محام يعمل بالاشتراك او بالتعاون في المكتب الواحد باسبه منفردا دون أن يحقله اضافة اسماء المحامين المستركين أو المتعاونين في 

قرار رقم (٤) لسينة ١٩٨٧.

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

لدى الاطلاع على كتاب نقيب المحامين الموجه الىرئيس الوزراء والرجوع الى تانون نقابة المحاسين رةم١١ لسنة ١٩٧٢ نجد ما يسلى : ــ

تنص المادة ٨ من القانون المذكور على انه يشترطني من يطلب تسجيله في سجل المحامين أن يكون أردني الجنسية اتم الثالثة والعشرين من عمره ومتمتعا بالاهلية المدنية الكاملة ومقيما في المملكة الاردنية الهاشمية وغير محكوم بجناية او جنحة اخلاتية او بعتوبة تاديبية تمس الشرف والكرامة .

وتنص الفقرتان ١ ، ٢ من المسادة ٢٤ من القانون نفسسه كما عدلت بالقانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٨٥ على

١ - على كل مؤسسة تجارية او صناعية علمة وعلىكل شركة مساهمه علمة او اية شركة أو مؤسسة اجنبية او اي غرع او وكالة لها مهما كان راسمالها وعلىكل شركة مساهمة خاصة او شركة عادية يزيد راسمالها على مائه وخمسين الف دينار ان تعين لها وكيلااو مستشارا قانونيا من المحامين المسجلين في سيجل المحامين الاسانذة بموجب عقد خطى مسجل لدى الكاتب العدل ويترتب عليها اشعار النقابة خطيا باسم وكيلها أو مستشارها المنانوني خلال شمهر واحدمن تاريخ تعيينه .

ا - بمنفع على المحامي أن يكون مستشار ا ووكيلا عامالاكثر من خمس مؤسسات أو شركات أو غروع أو وكالات من المؤسسات أو الشركات أو الفروع أو الوكالات المذكورة في هذه المادة على أن لا يكون من بينها اكثر

من الشركتين مساهمتين عامتين . كما تنص الفترة ٣ من المادة ٥٣ من ذات القانونكما عدلت أيضا بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨٥ على ما يلي:

٣ - يجوز انشاء شركات مدنية بين المحامين في المحامين المحامين المحامية مهنة المحاماة ويجب اشعار النقابة خطيا بتيام الشركة خلال مدة لا تزيد علـــــى ثلاثين يوما من تاريخ تكوينها و من تاريخ انضمام محسام جديد اليها وينطبق هذا الوجوب على اشعار النقابة على قيام تعاون بدون شراكه بين محاميين اثنين او اكثر

ومن هذه النصوص وهي التي يراد تفسيرها يتبين أن من يحق له مزاولة مهنة المحاماة وتسجيله في سسجل الحامين هو الشخص الطبيعي الذي تتوفر فيه الشروطالتي نص عليها القانون ولا يحق للشخص الاعتباري مارسة تلك المهنة بما في ذلك شركة المعاماة الدنية النصوص عليها في المادة ٥٣ المسار اليها من تانون نقابة

وينبني على ذلك ان الوكالة العامة التي تفظمها احدى المؤسسات او الشركات او الفروع او الوكالات النصوص عليها في الفترة ١ من المادة ٣٤ المشار اليهافي قانون نقابة المحامين باسماء جميع المحامين الذيب بمارسون مهنة المحاماة في شركة مدنية في مكتب واحداً و بالتعاون تعتبر وكانها وكالة واحدة لكل منهسم وبذلك يحسق له أن يكون وكيلا في خبس من مثل تلسك الوكالة المشتركة أو في خبس وكالات عامة منفردة باسمه للطاو في خمس وكالات بعضها مشترك بينه وبين غيره من شركائه المصابين في المكتب وبعضها الاخسر